

# ŚWIATOWID

Nr. 23 (356)

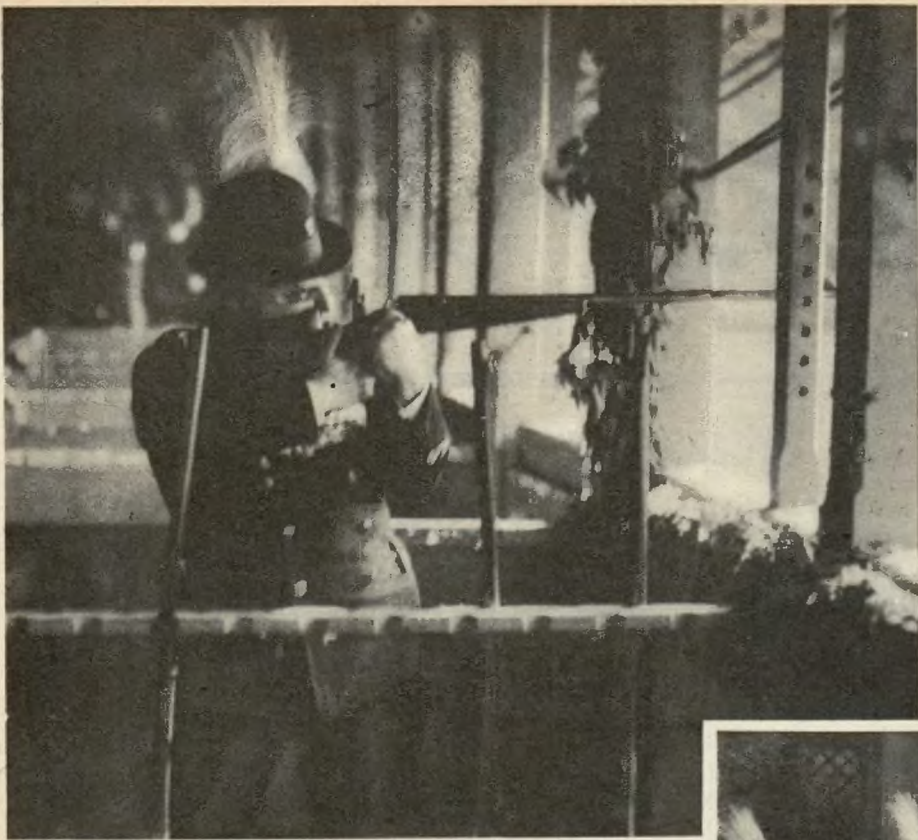
6 czerwca 1931.

Rok VIII.

## Boże Ciało w Łowiczu.







# KRÓLESTWO KURKOWE.

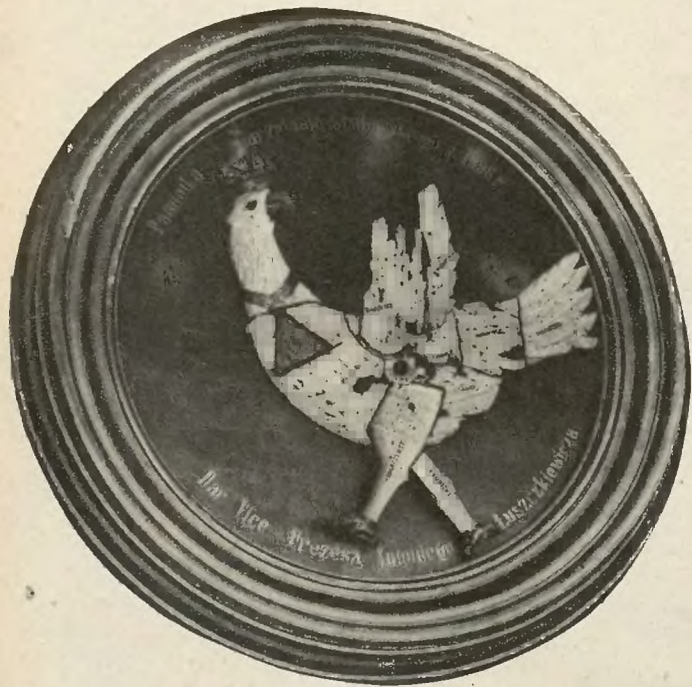
Gina zwolna, jedna po drugiej, stare tradycje, często jeszcze od średniowiecza się wywodzące. Niwelująca wszystko i wszystkich kultura nowoczesna, zadaje kres tradycyjnym obyczajom, strojom, obchodom i uroczystościom. Jeszcze tu i ówdzie coś z tej dawnej kultury zachowało się, pielęgnowane przez szczupłe grono ludzi, tem mocniej do starych pamiątek przywiązane. Do takich obyczajów i obchodów na terenie miast polskich należą Bractwa Kurkowe. Wywodzą się one niewątpliwie nie z zabawy, ale z potrzeby. U ich powstania stoi konieczność obrony murów miejskich przed najazdem wroga. Wielkie wojska koncentrowały się

króla kurkowego. Utrzymała się ta stara tradycja do dziś dnia w zachodniej i południowo-zachodniej Polsce, tam, gdzie miała korzenie w najstarszych czasach. Krakowskie Bractwo Kurkowe, szczególnie się niegdyś poparciem królów, szczególnie Zygmunta Augusta, zachowało do dziś dnia swoje poważne stanowisko w życiu mieszczańskim, a lwowska n. p. Strzelnica, chociaż nieoparta o tak dawne i tak dostojne tradycje, przez niejaki czas odgrywała nawet ważną rolę w tamtejszym życiu politycznym, skupiając w sobie właściwych rządców miasta. Obok tych miast Małopolski, szczególniejsze przywiązanie do tej tradycji wyka-

Prezes Poznańskiego Bractwa Kurkowego p. Aleksander Ratajczak oddaje podczas strzelania zielonoświątecznego pierwszy strzał honorowy na cześć Prezydenta Rzpltej.

Na lewo:

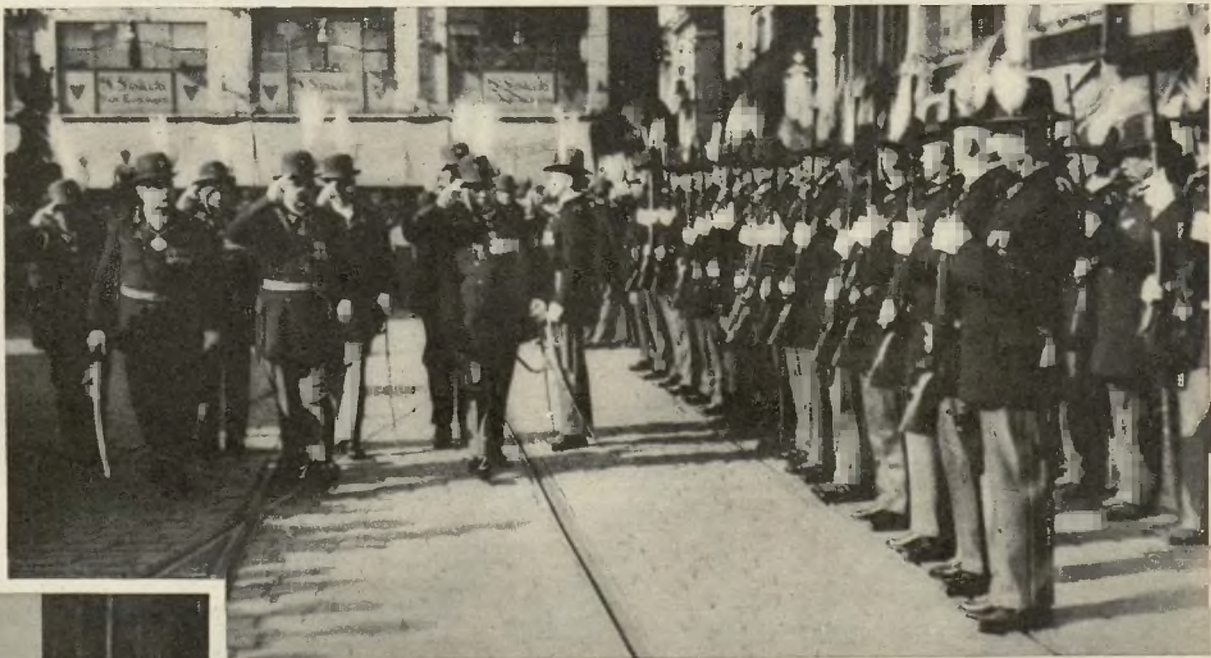
Dotychczasowy król kurkowy Poznańskiego Bractwa p. Przybyła (1) odbiera raport od komendanta kompani mjr. Türka (2) w otoczeniu władz Bractwa w drugim dniu Zielonych Świąt



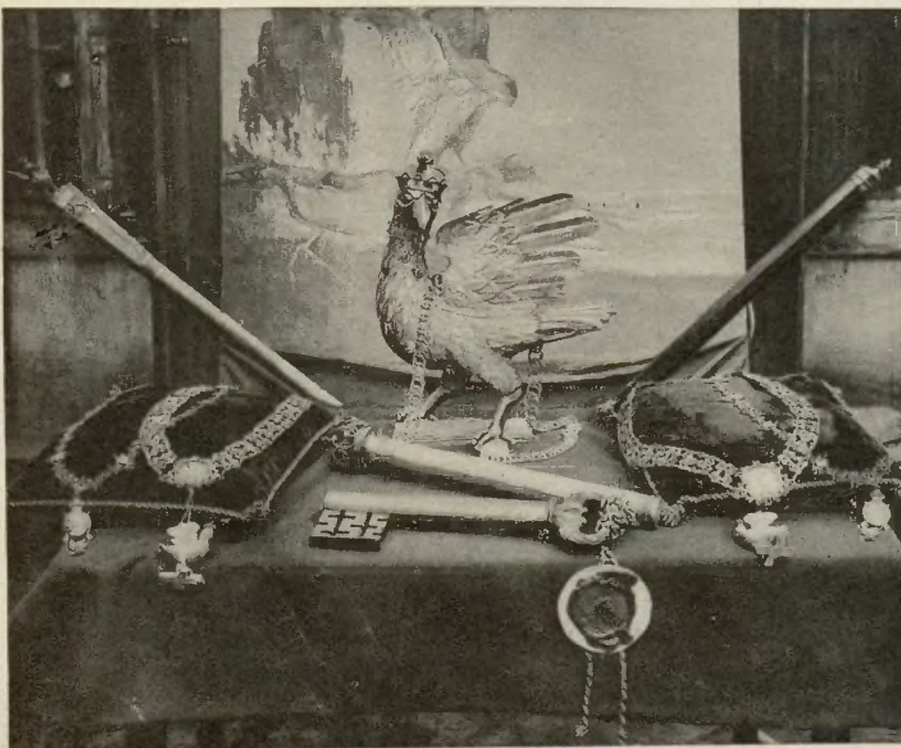
Jeden z pamiątkowych kurów, oprawny w medaljon i zawieszony na ścianie w pięknej sali własnej siedziby Krakowskiego Bractwa Kurkowego.

Poniżej:

Insygnia króla i jego marszałków, pochodzące z darów królów polskich a będące własnością Krakowskiego Bractwa Kurkowego.



Przed wyruszeniem na strzelnicę, król kurkowy Poznańskiego Bractwa p. Przybyła (1) i prezes p. Ratajczak (2) przechodzą przed frontem kompani honorowej, złożonej z braci strzeleckich.



zazwyczaj poza murami miasta, a gdy wróg do nich już podchodził, mieszcianie zdani byli na samoobronę. A tych napadów było przecież tak wiele i często spadały one na miasto niespodziewanie. Wobec tego trzeba było utrzymywać pogotowie ratunkowe i tem właśnie były Bractwa Kurkowe. Trzeba było mieszczań przywiązać do tej myśli, dać im dla okras obok broni odrębne efektowne szaty, ozdobić je łańcuchami, do utrzymywania stałej wprawy w strzelaniu urządzać popisy, obchody i uroczystości, dla zachęty w szlachetnem współzawodnictwie stworzyć tytuły dla mistrzów: króla, czy jego marszałka. Mieszczaństwo dawniejsze takich barwnych momentów w swoim życiu niewiele miało, więc te środki propagandowe działały na jego wyobraźnię i ambicję. Ćwiczono się przez cały rok, strzelając do ptaka (kurka) i stąd powstała nazwa Bractw Kurkowych, tytuł

zują po nasze czasy miasta wielkopolskie i pomorskie. Tantejsze Bractwa Kurkowe zrzuciły z siebie szybko narzuconą im przez Prusaków obłą szatę i dzisiaj są ostoją szczeropolskiego patriotyzmu, w czasach, niesprzyjających naogół życiu towarzyskiemu, uprawiają je w szlachetnym stylu, stanowiąc przytem jakby oddział senjorów w ogólnym ruchu przysposobienia wojskowego. To też każdy, kto życie teraźniejsze i przyszłe chce jednak związać z dobrą tradycją minionych czasów, patrzy na nasze Bractwa Kurkowe ze szczerą sympatją. Obecne tygodnie nadają tej sprawie aktualność, w maju bowiem i czerwcu, zarówno w Krakowie, jak i Lwowie, w Poznaniu czy Toruniu, w Bydgoszczy lub Grudziądzu odbywają się główne konkursy strzeleckie, w których zwycięzcy otrzymują godność króla kurkowego.

WSZYSTKIE ZDJĘCIA AG. FOT. „ŚWIATOWIDA”



# KRONPRINZ JEDZIE DO PAPY



**Wspomnienie dawnej świetności.** Cesarz Wilhelm II. w towarzystwie cesarza Franciszka Józefa I. śledzi przebieg manewrów. Fotografia ta pochodzi z przed 25 laty z okresu, kiedy Wilhelm stojąc u szczytów swojej chwały wygłaszał swe bujne przemówienia, w którym drwił sobie z całego świata.

Atlantic-Photo — Berlin.

zydent republiki może mu się nie podobać. Co innego ekskronprinz. Ten jest bardziej nowożytnym człowiekiem i zresztą od swego ojca obraca się w świecie psychologii. Liczy się on z tem, że trzeba na razie jeszcze poczynić pewne ustępstwa idei republikańskiej — a z dru-

giej strony liczy na to, że Europa, jak mimo początkowych protestów zniósła później monarchistycznego prezydenta, tak zniesie i cesarskiego i jego przemianę w cesarza.

Czy się tylko w swoich rachubach nie zawiedzie?

## KAŻDY MOŻE ZDOBYĆ NAGRODĘ 100.000 ZŁOTYCH.



**Exskajzer Wilhelm II.** Tak wygląda b. władca Niemiec wedle swojej ostatniej fotografii.

The New York Times.

Nawet dziecko swoim małym BROWNIE może wygrać konkurs KODAKA.

Obok:

**B. Kronprinz niemiecki.**

R. Sennecke — Berlin.



Pan Marjan Dąbrowski poseł na sejm, członek polskiego Jury. Innymi członkami Jury są: p. Ministrowa Halina Kónopacka-Matuszewska, artystka filmowa p. Jadwiga Smosarska, p. Wacław Grubiński autor dramatyczny i p. Stefan Norblin artysta-malarz.



Nawet nowicjusz w sztuce fotograficznej, może zdobyć I nagrodę. Wystarczy najprostsz>y, najtańsz>y aparat: Hawk Eye, czy Brownie za zł. 33. Konkurs Kodaka jest konkursem wyłącznie dla amatorów — temat, nie technika, decyduje o wyniku Jury. Można przysłać dowolną ilość zdjęć migawkowych, byleby były zrobione między 1 maja i 31 sierpnia r. b. Życie nastęrcza codziennie setki zajmujących scen i ślicznych obrazków. Trzeba je tylko podpatrzyć — i nacisnąć migawkę.

Międzynarodowy Konkurs Kodaka organizowany jest pod protektoratem najwybitniejszych osobistości całego świata.

Wszystkie kraje biorą w nim udział, ubiegając się o Wielką Nagrodę Międzynarodową 10.000 dolarów.

Na samą Polskę przypada 61 nagród, wynoszących w sumie 9.750 złotych.

Informacje o konkursie można otrzymać w każdym składzie materiałów fotograficznych lub w Biurze Konkursu, Kodak — Warszawa, Pl. Napoleona 5.

**Międzynarodowy Konkurs KODAKA dla amatorów-fotografów — 900.000 złotych nagród.**

W obozie monarchistów niemieckich i w rodzinie Hohenzollernów daje się spostrzegać w ostatnich dniach niezwykle ożywienie, któremu towarzyszą zapowiedzi jeszcze bardziej niezwykłych niespodzianek. Ekskronprinz jedzie do Doorn, do swego ojca, celem odbycia z nim ważnej narady. W jakiej sprawie? Fama głosi, że chodzi tutaj niemię, niewięcej, tylko o kandydaturę kronprinza na prezydenta Rzeczypospolitej niemieckiej po wygaśnięciu mandatu marszałka Hindenburga. Wygląda to pozornie na uznanie dla republikańskiego ustroju powojennych Niemiec: jeżeli nawet ekscesarz i eksnastępca tronu uznają legalność istnienia stanowiska prezydenta republiki, a temsamem i republiki jako takiej, to chyba jest to najsilniejszą gwarancją trwałości nowego ustroju. Ale przypominają się analogiczne precedensy z dawniejszych dziejów. Wszak i Napoleon Bonaparte, zanim Francję ogłosił cesarstwem i sobie cesarską koronę na głowę włożył, był pierwszym konsulem Rzeczypospolitej francuskiej. Ale to porównanie Wilhelma i jego syna z Napoleonem I zbyt wiele zaszczytu przynosi pierwszym, a za wiele ujmy drugiemu. Więc zjeżdżmy nieco niżej. W drugiej z kolei Rzeczypospolitej francuskiej inny Napoleon Bonaparte został w r. 1846 wybrany prezydentem, a w sześć lat potem jako dziedziczny cesarz Francji odbył swój wjazd triumfalny do Paryża. Czy ekskronprinzowi niemieckiemu nie uśmiechają się laury Napoleona III? Od Eberta, pierwszego prezydenta Rzeszy niemieckiej, a szczerzego republikanina, poprzez Hindenburga, który nigdy nie wyrzekł się swoich przekonań monarchistycznych, do „cesarskiego prezydenta”, a potem do nowego cesarza — to byłaby nawet z historyczno-psychologicznego punktu widzenia dość naturalna ewolucja. Obecnie kronprinz jedzie do papy... Może nie dla wysłuchania od niego wskazówek dalszego postępowania, lecz dla przełamania jego oporu. Bo ekscesarz jest tak zatwardziałym monarchistą, że nawet taki cesarski pre-



O ile rok ubiegły zaznaczył się bardzo wzmożoną działalnością na polu filmowym, o tyle rok bieżący zapowiada się bardzo kiepsko. Zbliża się koniec maja, czerwiec, a więc i koniec pierwszego półrocza, a tu wszystkiego mamy rozpoczęte dwa filmy i dwa, najwyżej trzy w projekcie. „Blok” pracuje nad „10-cioma z Pawiaka”, obrazem, jak o tem już pisaliśmy, opartym na wspomnieniu dzielnego wyczynu ptk. Jur-Gorzechowskiego, na wykradzeniu 10-ciu na śmierć skazanych towarzyszy z więzienia na „Pawiaku”. Jak widać z dotychczasowych zdjęć, film ten zapowiada się wcale nieźle. Siły dobrano najlepsze, albowiem Brodzisz, Samborski, Węgrzyn, z kobiet Batycka, i najmłodsza adeptka sztuki filmowej Lubieńska, artystka teatrów Szyfmana stanowią dobrany zespół, który pod kierownictwem Ordyńskiego stworzy niewątpliwie obraz, który zapoczątkuje cykl filmów krajowych — pogodnych, dających maximum przyjemności, a jednocześnie będących dobrą propagandą polskości zagranicą.

Główną rolę w tym obrazie odtwarza Adam Brodzisz, pierwszy, a zarazem jedyny aktor-filmowiec, który poza filmem niczem innym się nie zajmuje i wolny czas od zajęć poświęca studjom filmowym, dzięki czemu, jakkolwiek gra dopiero drugi rok, osiągnął już duże wyniki. Korzystamy z chwili przerwy w nakręcaniu plenerów w Łazienkach, by porozmawiać z bohaterem „10-ciu z Pawiaka”.

Pytamy o jego dotychczasową pracę w filmie.

— Czy chodzi Panu o moją karierę filmową wogóle, czy o to, co robiłem przed „10-cioma z Pawiaka”?

— O jedno i o drugie, ale raczej o pierwsze, gdyż zdaje mi się, że po „Utraconym raju” i „Świecie bez granic” w Paramountie, nie kręcił Pan jeszcze nic?

— Nie, przecież u nas straszny zastój. „10-ciu z Pawiaka”, to pierwsza jaskółka tegorocznej produkcji.

Jeżeli zaś chodzi o mój dorobek filmowy, to pierwszym obrazem, w którym grałem, był film „Z dnia na dzień”, potem „Uroda życia”, „Cytadela Warszawska”, film nakręcany w Berlinie.

# ULUBIENIEC

Wywiad „Światowida”  
z Adamem Brodziszem



Brodzisz ze Smosarską w polskim dźwiękowcu „Na Sybir”.



Brodzisz i Zofia Batycka w jednej ze scen nowego polskiego dźwiękowca p. t. „Dziesięciu z Pawiaka”.



## == KOBIET

u nas dotąd nie wyświetlany, następnie był „Sybir” i „Wiatr od morza”, no i te dwa paramountowskie obrazki. Ale to się nie liczy.

— Dlaczego?

— Powiem Panu jedno. W tych wytwórniach zagranicznych, w których kręcą polskie wersje, warto pracować jedynie dlatego, że dobrze płacą, bo pod względem artystycznym i technicznym filmy te są bardzo mało warte, tak, że praca taka nie daje żadnego zadowolenia.

— No tak, ale przecież nasze wytwórnie nie mogą się równać z Paramountem?

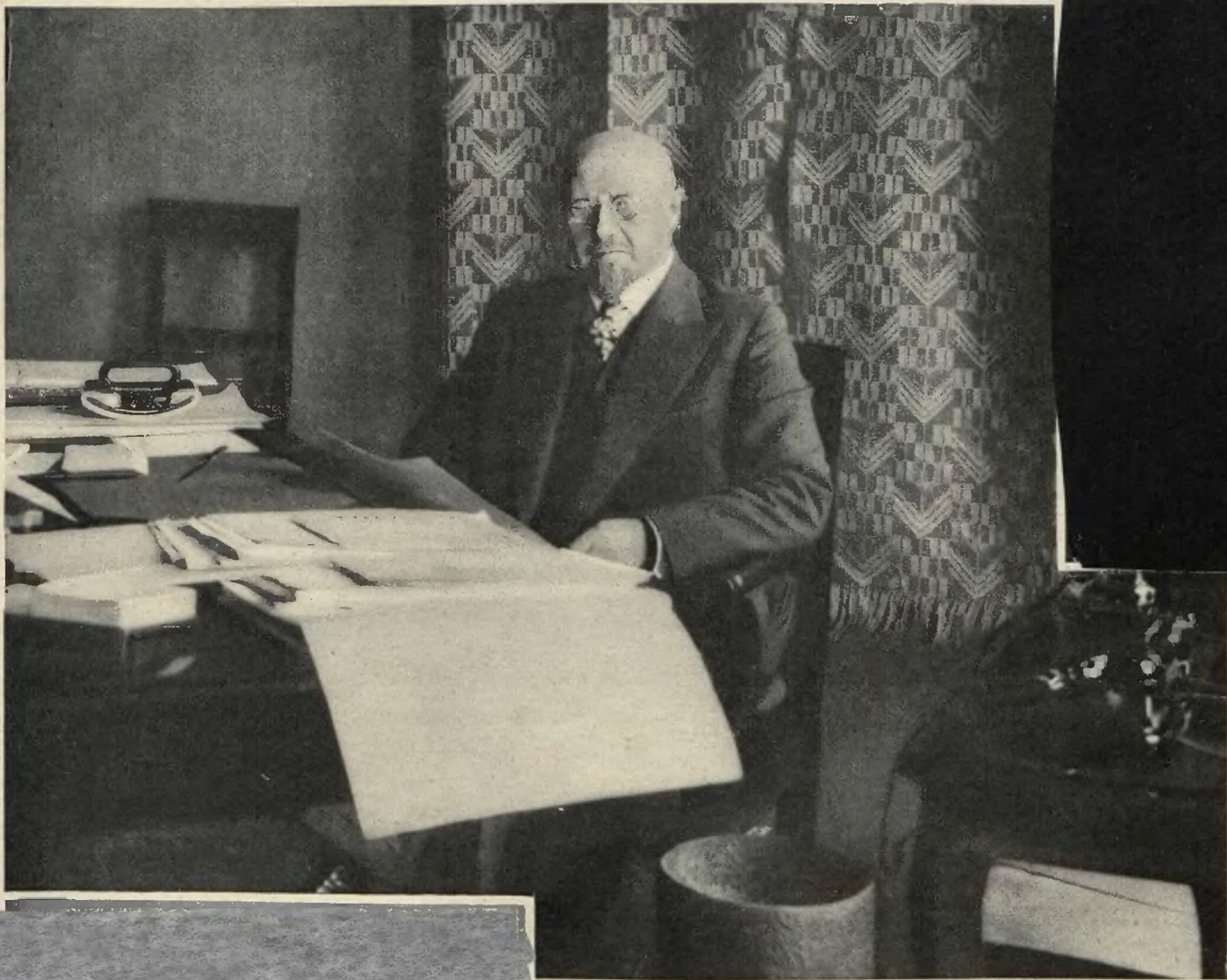
— Jedynie pod względem finansowym, bo technicznie i artystycznie nasze polskie obrazy stoją o wiele wyżej od tych t. zw. wersji polskich Paramountu. Żalować więc należy, że tak korzystnym interesem, jakim jest film, nie zainteresuje się odpowiedni kapitał, że nie stworzy się u nas przemysłu filmowego. A przecież czas najwyższy, bo z chwilą wprowadzenia dźwiękowców, film zaczyna się niejako nacjonalizować. Widzimy to we Włoszech, we Francji, gdzie nie wyświetlają innych dźwiękowców, prócz krajowych.

Z czasem ludziom znudzą się może niezrozumiałe obrazy zagraniczne i zapagną słyszeć z ekranu jedynie ojczystą mowę i widzieć polskie obrazy. Do tego zaś doprowadzić może wzmożona i ulepszona produkcja krajowa, która przy pomocy odpowiednich kapitałów tworzyć będzie obrazy, mogące zadowolić gust naszej publiczności, ogromnie wybredny z powodu zbyt wielkiej i różnorodnej masy filmów, sprowadzanych na nasz rynek z wszystkich krajów. Warunki mamy po temu, trzeba więc tylko, by sprawą tą zainteresowały się miarodajne czynniki, a wówczas, zarówno aktorzy jak i reżyserowie, po nakręceniu jednego obrazu nie będą potrzebowali czekać na następne nakręcenie cały rok, co z pewnością przyczyni się do podniesienia poziomu naszych filmów. Jeżeli my, aktorzy, będziemy mieli zapewniony byt, poświęcimy się jedynie i wyłącznie X-tej muzyce, a wówczas publiczność przestanie nam zarzucać rozmaite błędy, których przy obecnym systemie pracy, panującym w naszej wytwórczości, nie da się uniknąć. Przecież od artysty filmowego, który pracuje w ciągu roku dwa, trzy, najwyżej cztery miesiące, a potem przez rok nie robi, nie można wymagać, by dorównywał swoim kolegom z Hollywoodu, zatrudnionym stale w danej wytwórni, i stale pracującym nad sobą. Zjednoczenie więc naszych drobnych wytwórni w jeden wielki koncern, pozwoli dźwignąć polską wytwórczość filmową i stworzyć zupełnie nowy, odrębny, bardzo intratny przemysł kinematograficzny.

Bohdan Skąpski.



# MAMY NOWY RZĄD.



Nowomianowany minister skarbu, poseł na Sejm Rzpltej p. Jan Piłsudski brat Marsz. Polski.

Obok: Nowy prezes Rady ministrów płk. Aleksander Prystor w swoim gabinecie pracy.

Poniżej: Nowomianowany minister przemysłu i handlu dr. Ferdynand Zarzycki, generał brygady, zastępca szefa administracji armji.

WSZYSTKIE ZDJĘCIA AG. FOT. „ŚWIATOWIDA”.

Przesilenie rządowe, które wybuchło w środę, nie było dla nikogo niespodzianką. Przewidywano je już od dawna, gdyż premier Walery Sławek niejednokrotnie dawał do zrozumienia, że właściwe jego miejsce jest obecnie w Sejmie i Klubie BBWR. Klub ten bowiem za najpilniejsze swe zadanie uważa zmianę konstytucji w kierunku wzmocnienia władzy prezydenta Rzpltej i równowagi pomiędzy władzą wykonawczą i ustawodawczą. Ponieważ zaś nikt bardziej do kierowania klubem w okresie tak ciężkim i odpowiedzialnym nie jest powołany, jak płk. Sławek — najzaufańszy przyjaciel Marsz. Piłsudskiego, przeto nie dziwnego, że odszedł on dobrowolnie na odcinek, na którym obecność jego jest obecnie konieczna.

Nowym sternikiem nawy rządowej został płk. A. Prystor. Piastował on już kolejno urząd ministra pracy i opieki społecznej, a następnie ministra handlu przemysłu, posiada więc gruntowną znajomość praw gospodarczych. Wybitnego tego polityka, znanego z nieskazitelnego charakteru, pracowitości

i ogromnego poczucia odpowiedzialności, cechuje stanowczość, połączona z mądrym umiarem i konsekwentnym dążeniem do celu. Gabinet premiera Prystora ma tylko dwóch nowych ministrów, a mianowicie ministra skarbu Jana Piłsudskiego, który tękę tę objął po płk. Matuszewskim i ministra przemysłu i handlu gen. Ferdynanda Zarzyckiego.



289

## MIĘDZYNARODOWA WYSTAWA KOLONJALNA W PARYŻU otworzyła swe podwoje dnia 6-go maja

Osobom wyjeżdżającym na Wystawę Kolonialną radzimy zaopatrzyć się w KARTY LEGITYMACYJNE, które nabywać można w Konsulatach Francuskich, w Polsko-Francuskiej Izbie Handlowej w Warszawie, Szkolna 10 i we wszystkich Biurach Podróży za cenę 9-ciu złotych.

Karta Legitymacyjna daje następujące korzyści:

1. Wolny wstęp na Wystawę na przeciąg 15 dni.
2. Zniżki na biletach kolejowych, a mianowicie:
  - a. Osobom pojedynczym wydawane będą bilety powrotne (w obu kierunkach) ważne na 30 dni, na przejazd z głównych stacji kolejowych w Polsce do PARYŻA via stację Jeumont; na biletach tych przysługiwać będą zniżki następujące:
    - na odcinku kolejowym w Polsce . . . . . 25%
    - na odcinku kolejowym Jeumont / Paryż . . . . . 30%
  - b. Wycieczkom zbiorowym (od 25 osób) wydawane będą bilety kolektywne. Zniżki na tych biletach wynoszą:
    - na odcinku kolejowym polskim . . . . . 33%
    - na odcinkach kolejowych niemieckim i belgijskim 30%
    - na odcinku kolejowym francuskim . . . . . 30%

3. Można otrzymać karty wycieczkowe ważne na 15 dni, umożliwiające dowolne korzystanie z 1 i 2 klasy wszystkich kolei francuskich.

Cena biletu I klasy . . . 1667.— franków fr.

Cena biletu II klasy. . . 1261.— franków fr.

Rodzinom przysługują zniżki. — Możliwość przedłużenia terminu ważności tych kart.

4. 10% zniżka na biletach „Międzynarodowego Towarzystwa Żeglugi Powietrznej” na linii Warszawa—PARYŻ.

5. Osobom udającym się na Wystawę przysługują będą WIZY ulgowe, ważne na 30 dni. Na terenie Wystawy: tanie i dobre restauracje — 15 franków fr. obfity obiad. — Świetna komunikacja autobusowa itd. między Paryżem a terenami Wystawy. — Zniżone ceny w hotelach.

Tanio i pożytecznie spędzą swe wakacje Ci, którzy zwiedzają Międzynarodową Wystawę Kolonialną w Paryżu, która trwać będzie do października b. r.

Biura Podróży i francuskie linje okrętowe organizują Wycieczki zbiorowe na Wystawę Kolonialną. 294

Co uczyni Pani  
podczas  
nadchodzącego  
lata przeciw  
piegom

Znanymi i wypróbowanymi środkami są:

kreml i mydło

**Leschnitzera**

które chronią przed piegami, usuwają je i inne nieczystości cery.

Preparaty Leschnitzera są skuteczniejsze.

krem 3'15 wszędzie do nabycia mydło 2'15  
bezpośrednio, wprost: Aptekarz Drancz i Ska, Bielsko



ści.

Uścisk dłoni



jest najczęstszą formą powitania. Od niego też zależy pierwsze wrażenie, jakie odnosimy przy spotkaniu z daną osobą. Ręce wilgotne budzą w nas odrazę. — Dbajmy, by ręce nasze były zawsze suche, używając preparatu

**DORADO**

DOKTORA LUSTRA

USUWA POT I NIEMIŁĄ WON CIAŁA



**Pola Negri w Ameryce.** Znakomita nasza rodaczka Pola Negri po sukcesach na scenach londyńskich, wyjechała do Ameryki. Podobno ma ona tam poślubić jednego z potentatów przemysłu filmowego. Ale którego, o tem na razie kroniki milczą.

Agence Trampus — Paris

Na prawo:

**Uczta za siałką muślinową.** Plagą krajów tropikalnych są moskity, będące roznosicielami żółtej febry i malarji. Ażeby uchronić się przed ukąszeniami tych złośliwych owadów, Europejczycy w Afryce przebywają na świeżem powietrzu w namiotach muślinowych.

Presse-Photo — Berlin



**Z ringów japońskich.** Zapaśnictwo jest w Japonji sportem bardzo popularnym, którym interesuje się nietylko lud, ale także najwyższe sfery z mikadem na czele. I tak niedawno cesarz japoński zaprosił na swój dwór najwybitniejszych atletów, którzy w obecności jego stanęli do zawodów. — Fotografia przedstawia trening atletów przed przybyciem cesarza.

Keystone — London.



**Bywają różni warjaci.** Harry Tipper w Sydney'u mając lat 64 zbudował sobie miniaturowy rower i na tym niewygodnym, ale oryginalnym rumaku, przebył 85.000 mil, zwiedzając całą Australję, Afrykę, Amerykę i Anglię i budząc wszędzie naturalnie zrozumiałą sensację. Utrzymuje się on ze sprzedaży widokówek, które gapie chętnie kupują.



**HOTEL BRISTOL**  
**ZAKOPANE**

Najtańszy reprezentacyjny hotel-pensjonat. — Konstrukcja żelazo-betonowa. Centralne ogrzewanie. —

Bieżąca zimna i gorąca woda w pokojach i apartamentach. Łazienki. Elektryczne oświetlenie. Wygodne słoneczne werandy i tarasy na wszystkich piętrach.

**Rendez vous elitę towarzyskiej z Polski i zagranicą.**

Wokresach wiosennym i jesiennym **ceny niższe 30-50%.**  
Adres: HOTEL BRISTOL — ZAKOPANE, tel. 315.



# WYSTAWA ZBIOROWA DUNIKOWSKIEGO.

Dnia 24 maja b. r. otwarto w salach Tow. Przyjaciół Sztuk Pięknych w Krakowie zbiorową wystawę rzeźb Ksawerego Dunikowskiego, prof. Akademii Szt. P. w Krakowie, jako 93-cią wystawę Tow. Artystów Polskich „Sztuka”.

Jakkolwiek znaną jest powszechnie potężna twórczość rzeźbiarska prof. Dunikowskiego i jakkolwiek Kraków kulturalny i artystyczny przeżył niejedną wysoce emocjonującą chwilę artystyczną — to jednak obecna wystawa jest wprost niezwykle o najwyższych wartościach artystycznych wydarzeniem. Śmiało nawet można powiedzieć, że taka wystawa byłaby równie ważnym wydarzeniem w każdej stolicy państw europejskich. A dzieje się to dla genialnej wprost twórczości i gigantycznych wysiłków pracy naszego artysty.

Prof. Ksawery Dunikowski w swej zbiorowej wystawie dał przegląd swego dorobku artystycznego z okresu prawie lat 30-tu, od pierwszych poczyną (1902 r.) w sensie symbolicznym („Technie”, „Fatum”) poprzez impresjonistyczne (portrety: Szczyglińskiego, Kamińskiego, Solskiego) aż do zdecydowanie swojskie interpretowanych, uproszczonych, syntezowanych, w których tu i ówdzie przebija się nuta średniowiecza w charakterze romańskim (rzeźby na gmachu Seminarjum śląskiego w Krakowie i dla katedry w Katowicach), gotyckim (rzeźby portalu kościoła jezuickiego w Krakowie) lub renesansowym (głowy wawelskie).

Portret L. Solskiego.



Jedna z „głów wawelskich”, przedstawiająca portret posta red. Marjana Dąbrowskiego.

U góry: Prof. Ksawery Dunikowski w pracowni.



Ogólny widok głównej sali wystawowej w Tow. Przyj. Sztuk P. w Krakowie. W środku widzimy portal katedry katowickiej z fragmentami rzeźb, zdobiącymi je oraz portret śp. biskupa śląskiego Lisieckiego.

skie). To znowu artysta archaizuje swe portrety na sposób antyczny, grecki.

We wszystkich tych dziełach jest Dunikowski pełen samodzielności, dzięki bujnej swej genialnej twórczości i polotowi nawskróś polskiego ducha. Głębokie koncepcji, różnorodność ich rozwiązań, szerokie traktowanie przestylizowanej, uproszczonej formy pozwala artyście na stworzenie dzieł pełnych monumentalności i wyrazu artystycznego.

Lecz nie tylko imponuje twórczość plastyczna prof. Dunikowskiego potęgą koncepcji, lecz także ogromem wysiłku technicznego, umiejętnością rzemiosła rzeźbiarskiego oraz ilością dzieł olbrzymich rozmiarów.

Dlatego to śmiało a bez przesady powiedzieć możemy, że prof. Ksawery Dunikowski jest dziś największym rzeźbiarzem nie tylko polskim ale europejskim. m. d.





Dnia 27 maja b. r. prof. Piccard wzniosł się balonem kulistym w Augsburgu, aby osiągnąć stratosferę, t. zn. przestrzeń bezpowietrzna, znajdujące się w wysokości ponad 10.000 m. nad ziemią. Przedsięwzięcie to udało się, gdyż prof. Piccard wzniosł się na wysokość 16.000 m. Zdjęcie nasze przedstawia moment startu o świcie słońca. Scherl - Berlin.



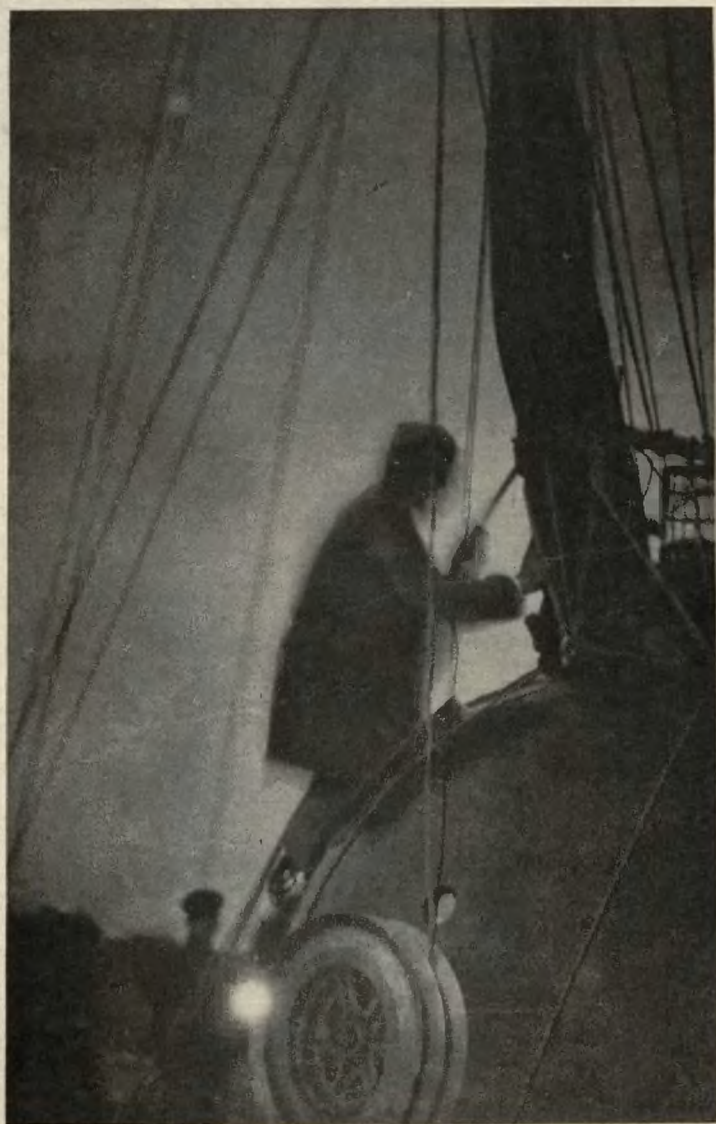
**SZCZYT DOŚKONAŁOŚCI**  
**REVUE**

**FLIT**

Srodek  
Zwycięski



Niszczy  
**MUCHY**



Prof. Piccard po wylądowaniu na lodowcu Gurgler w Tyrolu austriackim, w rozmowie ze swym asystentem Kipferem (po prawej). W pośrodku stoi słynny lotnik szwajcarski Mittelholzer.

P. & A. Photo — Berlin.

# PODRÓŻ W

**GENJUSZ LUDZKI SIĘGA DO GWIAZD.**

Znowu jesteśmy świadkami zrealizowania się fantazji poetów i powieściopisarzy. Człowiek oderwał się od ziemskiej skorupy i z pomocą zbudowanego przez siebie aparatu wzbil się do stratosfery.

Udany wzlot prof. Piccarda i powrót jego szczęśliwy ze zdobycza-  
mi obserwacji naukowych, tak doniosłych dla dalszych doświadczeń  
wiedzy i życia ludzkiego — tworzy nowe ogniwo w złotym łańcuchu  
postępu i zwycięstw ludzkiego geniuszu nad materją.

Obok podbiegunowej wyprawy Byrda, przelotu Oceanu przez Lindberga, a dalej najświeższych wynalazków Marconiego, Edisona i różnych tytanów odkrywczych prac laboratoryjnych, patrzymy obecnie własnymi, coraz bardziej zdziwionymi oczami, jak w czasie życia jednego pokolenia, ziszcza się „cuda“, dotychczas zdające się być nieprawdopodobnymi. Dawniej, gdy czytaliśmy w poezji, czy w powieściach podobne wizje pisarzy z wielką fantazją, nie dowierzaliśmy nawet tej fantazji, a dzisiaj fantazja ta realizuje się w coraz dziwniejszym filmie naszego życia.

Wzlot prof. Piccarda na wysokość 16 km. ponad ziemię rozszerza zasięg ludzkich możliwości, którym jakby już nie było końca.

Gdy wspomnimy tak jeszcze niedawne ewenementy, które poruszały całą ludzkość, np. przelot kanału La Manche przez Bleriota, potem tragiczny lot Chavez'a nad Alpami, bohaterską wyprawę na Himalaje, gdzie już bez pomocy awjatyki dotarli ludzie zabiorczą stopą na wysokość ponad 6.000 m. i zestawiając to z najświeższym etapem zwycięstw geniuszu ludzkiego — zdobyciem stratosfery przez prof. Piccarda, ujrzymy, jak szybko posuwa się ofenzywa ludzka, prowadzona we wszystkich kierunkach celem wydarcia przyrodzie jej tajemnic i przysto-

Obok: Prof. Piccard wstępuje do gondoli kulistej swojego balonu. Gondola ta była hermetycznie zamknięta.

**WODA BRZOZOWA**

**Dr. Dralle**  
zapobiega  
wypadaniu  
włosów





Zachowuje  
świeżość cery

Mydło  
**ELIDA**  
*Favorit*

PiFe

335

Na lewo:  
Powłoka balonu prof. Piccarda na lodowcu Gurgler w Alpach.  
Atlantic - Berlin.



# STRATOSFERĘ.

sowania do naszych potrzeb. Jesteśmy szczęśliwymi świadkami powstawania nowoczesnej mitologii z tą radosną różnicą, że dzisiejsze „bogi i półbogi” zwycięsko szturmują Olimp tajemniczej natury, znosząc ludzkości coraz to nowe lupy, na pożytek wszystkich bez wyjątku.

Sam fakt osiągnięcia przez prof. Piccarda niedościgniętych dotychczas wyżyn w przestworzach — 16.000 m., znalazł już w prasie codziennej obszernie opisy, których jako dobrze znanych wszystkim, nie powtarzamy tutaj. Godzi się jednak tę wspaniałą materializację wizji Vernego przełożyć na „codzienny język”, tj. zapytać, co my wszyscy będziemy mieli z tego, że znakomity uczone belgijski z tak wysoka mógł się na nas przypatrzeć?

Praktyczny ten komentarz jest ważny choćby z tego względu, że po opanowaniu przez człowieka wszystkich terenów przestworza, jedno, mimo rozwoju radja i dotychczasowego lotnictwa, najoporniej się nam przeciwstawiają. Bezczesne obszary oceanów, nawet pod Biegunami, noszą już posłusznie na swych grzbietach okręty, turystyka wysokogórska nie ma już, zdaje się, przeszkód w arsenale niedostępności gór, w głąb ziemi kopie my kilometrowe sztolnie i szyby, pod rzekami jeżdżą pociągi i samochody, a przekopaniu tunelu pod kanałem La Manche stałyby jedynie względy polityczne na przeszkodzie. Jedynie atmosfera przeciwstawia się władzy człowieka, a demony jej strącają raz po raz śmiarków, wdzierających się w jej obszary. Idzie więc o to, aby lotnictwu i aeronautyce wyszukać nad ziemią nowe tereny, dogodniejsze do szybowania od dotychczasowych, np. panuje w atmosferze grad, śnieg lub orkan — lotnik wyciągnie swój „omnibus powietrzny” ponad nią i pojedzie jak po makadanie w stratosferze. Celem bowiem wyprawy prof. Piccarda nie była podniebna turystyka, ale właśnie rozszerzenie zasięgu awjatyki, aby mimo wszystko tę niezupełnie jeszcze pewną komunikację — ustalić, uregulować i udostępnić dla wszystkich.

Oczywiście dzisiaj nie da się jeszcze określić wszystkich korzyści z lotu prof. Piccarda. On sam nie miał możliwości zbadania wszystkich swych obserwacji i notatek. Jedno jest jego wielką i wickopomną zasługą, że pierwszy dotarł do stratosfery, bawił w niej czas jakiś i mogąc podjąć różne obserwacje, przywiózł nam z niej na ziemię cenny materiał naukowy.



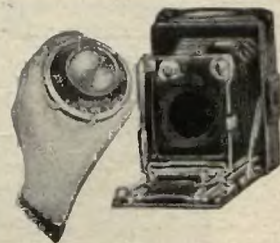
Prof. Piccard w rozmowie z komendantem 12 p. austriackich strzelców alpejskich, którzy zajęli się odtransportowaniem balonu i instrumentów naukowych w doliny.  
Atlantic - Berlin.

Pierwszym, który spostrzegł balon prof. Piccarda na lodowcu Gurgler, był nauczyciel jazdy na nartach Falkner. Pospieszył on natychmiast uczonym na ratunek. Na zdjęciu Falkner (po lewej) w towarzystwie asyst. Kipfera. Ponieważ przeniesienie aluminiowej gondoli z lodowca (2.500 m) jest ze względów technicznych niemożliwe, przeto została ona na miejscu lądowania jako schronisko dla turystów. P. & A. Photo, Berlin.

Obok: Flaga szwajcarska, pod którą prof. Piccard odbył swą podróż.

**Dla najwyższych wymagań!**

## Certotrop



Prosimy zwrócić uwagę na najbardziej światłosilną optykę  
**4,5 3,5 i 2,9!**  
łatwo wymienną migawkę dla zastosowania wszelkiego rodzaju obiektywów specjalnych. - Przykładane kasety dla rozmiaru 6 1/2 x 9. Przykładane matówki dla wszystkich rozmiarów. - Specjalne rozpórki.

**Przystępne ceny.**

Żądajcie u swego dostawcy pokazania tej kamery, a napewno ona się Wam spodoba! — Katalogi 1931 roku bezpłatnie.

**CERTO-CAMERA-WERK**  
Dresden - Zschachwitz.

324

**NOWY NOŻYK**

**Gillette**

PASUJE TAKŻE DO APARATÓW DAWNEGO TYPU

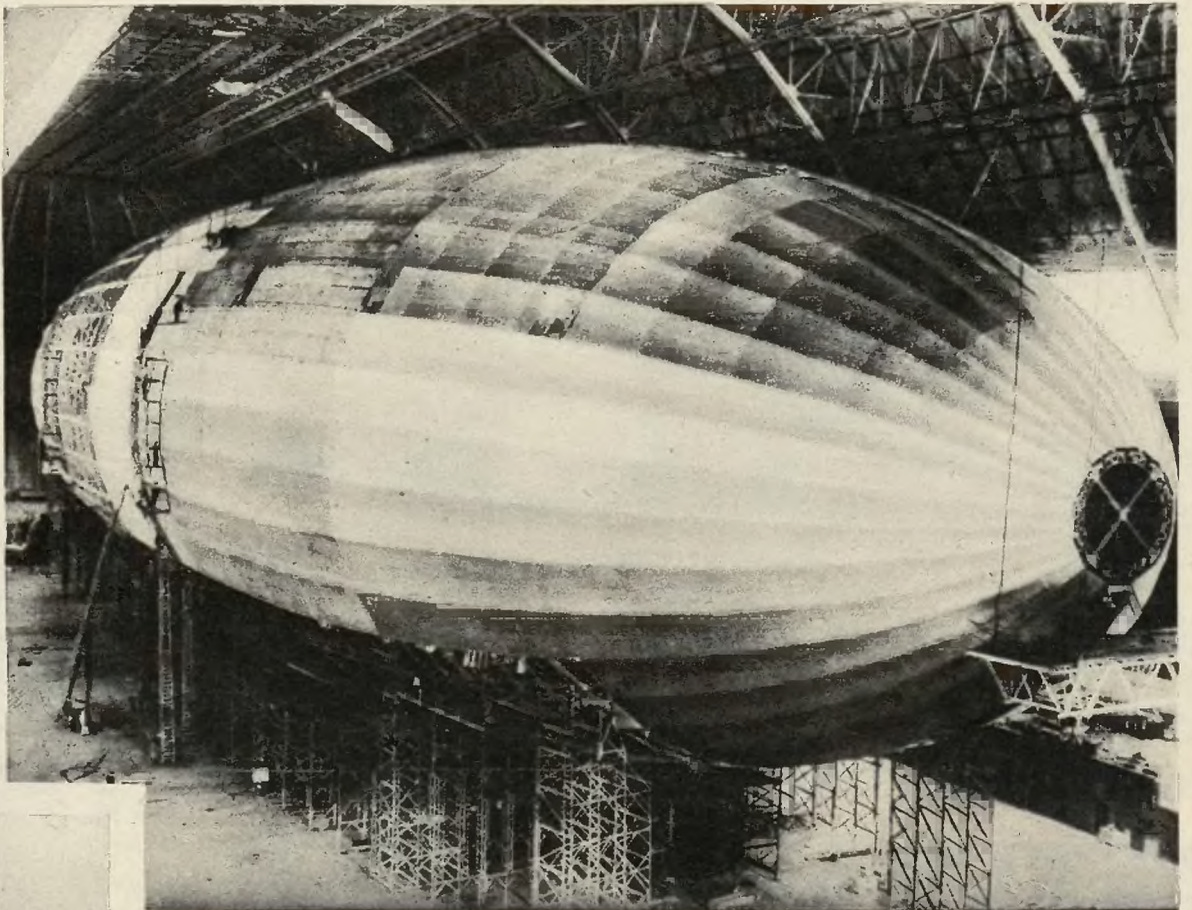


# REPORTAŻ ZE ŚWIATA.



**Było do przewidzenia.** Ekskrólowa piękności Stanów Zjednoczonych Mrs. Nirdlinger, która zastrzeliła swojego męża, została w Nicei przez sędziów przysięgłych ułaskawiona.

Wide World Photos — Paris.



**Największy sterowiec świata.** Został on zbudowany w Stanach Zjednoczonych i nazywa się „Akron”. Posiada on długości 785 stóp, rozwija szybkość 83.8 mil na godzinę i ma zasięg 11.000 mil. Szkielet jego jest sporządzony z duraluminium. „Akron” będzie służył do stałej komunikacji powietrznej pomiędzy Europą a Ameryką.

Keystone — London.



**Opera kowieńska w płomieniach.** Dopiero teraz ze względu na trudności komunikacyjne z Litwą, nadeszły fotografie z pożaru opery w Kownie. Rycina nasza przedstawia akcję ratunkową.

Obok:

**Wszędzie to samo.** Ciężka sytuacja gospodarcza, w jakiej znajduje się obecnie cały świat, nie oszczędziła także bogatej i zasobnej w kapitały Francji. I tam zaczyna się szerzyć bezrobocie i raz po raz wybuchają strajki. I tak ostatnio zastrajkowali robotnicy w fabrykach tekstylnych w północnej Francji. Na zdjęciu pochód manifestacyjny pracowników fabryk tekstylnych w Roubaix. Niosą one transparenty z napisami i śpiewają pieśni rewolucyjne.

Wide World Photo — Paris.



**PIXAVON**  
Shampoo

nawet dla  
najjaśniejszych  
włosów

**PIXAVON**  
Shampoo



# MAŁY ATOM I DUŻY WSZECHŚWIAT.

**Napisał BRUNO WINAWER.**

Twórcy niektórych powieści romantycznych, filmów i lekkich komedij usiłują przekonać publiczność, że uczony to zabawny krótkowidz w okularach na nosie. Zajmuje się przeważnie jakimiś bardzo drobnymi sprawami: ogląda żądło komara przez szkła mikroskopu, albo śledzi atom i świata poza nim nie dostrzega.

Jest w tem trochę słuszności, tylko... właśnie owi „pogromcy mikrobów” i badacze komarów uwolnili najżyźniejsze i najpiękniejsze kraje na ziemi od żółtej febrы i malarji, podbili ostatecznie lepszą połowę globu i dokonali więcej, niż niejeden Cezar i Aleksander Macedoński. Bo — jak się to dziś dopiero okazuje z dokumentów historycznych — dzielny Cortez hiszpański np. wcale nie był taki dzielny, tubylcy - Artekowie — dali mu onego czasu potężnego łupnia i ulegli dopiero wtedy, kiedy ich poczęły dziesiątkować przywiezione przez Hiszpanów zarazki przeraźliwej ospy. Męstwo wojowników zamienia się na bladą trwogę wobec bakcyla i, ów nieustraszony badacz w okularach, który się zmagają z bakteriami dżumy, czarnej śmierci, śpiączki, jest prawdziwym konkwistadorem.

I krótkowidz z pracowni fizycznej, obserwujący z pamiętalem drgania atomów, widzi więcej, nim nam się zdaje. Sporo już lat minęło od chwili, kiedy Kirchhof i Bunsen, zabarwiwszy szczyptą soli płomyk gazowy w laboratorium, odkryli analizę spektralną i dowiedli, że słońca i dalekie gwiazdy składają się z tych samych kilkudziesięciu pierwiastków, które mamy na ziemi. W małych laboratoryjnych rurkach próżniowych wypróbowano metodę badania szybkości ogromnych ciał niebieskich. Z drobnych przesunięć, pewnych linii „widmowych” nauczyliśmy się odgadywać ruchy rozpalonych i przeraźliwie odległych mas, w skromnym pokoju pracowni fizycznej powstały cudowne przyrządy Michelsona, któremi mierzymy dystanse gwiazd podwójnych. Fizycy stworzyli przedziwne termoelementy ze skrzyżowanych pających nitów metalowych i mierzą nimi temperatury podbiegunowe na Marsie, albo „podzwrotnikowe” na księżycu z większą dokładnością, niż my mierzymy temperaturę własnego ciała.

Ktoś powiedział sprytnie, że wszechświat odbija się w kropli wody. Mógłby śmiało posunąć się o krok dalej i dodać: nawet w jednej niewidzialnej cząsteczce tej wody. Alons według uznanych teoryj naukowych wygląda tak samo, jak układ słoneczny: elektrony krążą po orbitach eliptycznych naokoło masy centralnej. To też bystry obserwator dostrzec może przez lupę i mikroskop więcej, niż przez teleskop, bo drobina i kosmos wiele mają cech wspólnych, rodzinnych: pochodzą jakgdyby z jednej rodziny. W pierwszych latach po odkryciu radu mieliśmy zaledwie kilka miligramów cennego metalu — wszystkich laboratoriach świata. Niektóre pierwiastki promieniotwórcze istnieją dotychczas w jakichś nieuchwytnych, niedostrzegalnych nalotach, wykazały ich obecność można tylko niezwykle czułymi przyrządami elektrycznymi, a jednak... dzięki nim właśnie zrozumieliśmy, dlaczego słońce pali się przez tyle wieków i nie gaśnie. Pomiar radiochemiczne ujawniły, jakie to olbrzymie energie tkwią w atomach, jakie potężne siły wiążą protony z elektronami, jakie wybuchy i erupcje bywają pod ultramikroskopem. Badania tych nieuchwytnych szczypt materialnych w pracowniach fizycznych wyjaśniły astronomom między innymi ciekawe zagadnienie: dlaczego tylko pewne, ściśle określone typy ciał niebieskich widzimy na firmamencie? Dlaczego w przestrzeni krążą białe słońca, mgławice i wymarłe ciężkie globy? Według nowszych teoryj Russella i Jeansa obserwujemy tu różne stadja atomów, mniej albo więcej ogołoconych z elektronów, oglądamy na niebie przez teleskop to, cośmy — w mniejszej skali — zauważyli w doświadczeniach laboratoryjnych.

Nie trzeba się też dziwić, że zaciekli, uparci „pogromcy elektronów” otrzymują najwyższe odznaczenia naukowe. Kto wie — może to oni są na tropie wielkiej tajemnicy, może oni właśnie odnajdą ten klucz od zamkniętych skarbców.

Niedawno dostał nagrodę Nobla młody profesor z Chicago, A. H. Compton. Rezultat główny jego doświadczeń składał się prawdopodobnie z kilku błonek fotograficznych, tak jak zresztą wyniki panów Davissona i Gernera w Ameryce, profesora G. P. Thomsona z Aberdeen i pana Kikuchi'ego z Japonji, składają się z kilku małych kółek spółośrodkowych, utrwalonych na kliszy. A jednak ci panowie wywołali niebywałą rewolucję w świecie naukowym, ich prace odbiły się gromkim echem w murach wszystkich laboratoriów i wstrząsnęły podwalinami kosmosu. Przynajmniej tego kosmosu, któryśmy sobie pracowicie — na zasadzie doświadczeń wiekowych — zbudowali.

A. H. Compton i inni twierdzą poprostu — i mają na to dowody! — że między elektronem i promieniem nie ma różnicy zasadniczej. Elektrony „uginają się”, rysują dwa kółka spółośrodkowe na kliszach, promienie znów uderzają w materję, jak pociski armatnie albo kule karabinowe, pchają się przed siebie, odłupują z niej „kawalki”. Ale elektron — według naszych pojęć dotychczasowych — był cząsteczką, jedną z cegiełek, z których się składały atomy materialne. Promień zaś, to była fala w eterze, ruch, energia. I nagle obie ostatecznie są z sobą spokrewnione, a nawet bliźniaczo do siebie podobne. Różnica między materją i energją znikła, granica między życiem a śmiercią się zaciera. Nasze poglądy na świat, na początek i koniec wszechrzeczy trzeba raz jeszcze zrewidować, przemysleć na nowo. Dotychczas — jak twierdzili wybitni teoretycy — cały prze-

ogromny mechanizm biegł w jednym kierunku, rozkręcał się jak zegar, puszczony w ruch przed laty miliardami. Zdążyliśmy niechybnie do jakiegoś kresu, który wielki lord Kelvin nazwał „śmiercią cieplną” wszechświata.

Dziś ta sprawa wygląda trochę inaczej. Sir J. H. Jeans, fizyk i matematyk, napisał sporą książeczkę p. n. „Tajemniczy Kosmos” i porusza w niej niezwykle ciekawe kwestje filozoficzne. Jest tam mowa o wolności woli, o realności zdarzeń i zjawisk, o tem, czy Descartes w słynnym „myślę, więc jestem”, nie utrafił w sedno... Nawet głośne „prawo przyczynowości” podlega dyskusji i świetny teoretyk współczesny, profesor Heidenberg, wyraża się o niem dość sceptycznie. Dorobek myślowy legjonu genialnych ludzi, praca wielu pokoleń zapaść się może dzięki... kilku kółkom na kliszach, dzięki obserwacjom i badaniom nad najmniejszymi z rzeczy małych: nad elektronami i falami roetgenowskimi.

Powieściopisarze i twórcy scenariuszów filmowych stanowczo nie mają racji. Te lekczeważone przez nich „drobiazgi” i blachostki nie zasługują na uśmiech pogardliwy. Kryją się w nich czasem tajemnice bytu, historje, dramaty, stokroć ciekawsze od wielkich bomb scenicznych.

Na moim egzemplarzu książki Jeansa wije się przez okładkę wzruszający napis: „Sprzedano 70 tysięcy”. Wynika stąd, że elektrony są dziś ciekawsze od powieści Wallace'a.



Najnowsze zdjęcie drogi mlecznej. Nasz system planetarny słoneczny jest tylko drobnym punkcikiem w tym bezmiernym oceanie ciał niebieskich.



Na lewo:

A. H. Compton, profesor fizyki z Chicago, laureat nagrody Nobla, znakomity badacz budowy atomów.

U dołu:

Mgławica N. G. C. 7619, oddalona od ziemi o 25 milionów lat świetlnych. Rok świetlny zaś jest to przestrzeń, jaką światło przebywa w ciągu jednego roku poruszając się z szybkością 300.000 km. na sekundę.



# PLAŻE WIŚLANE OŻYŁY...

Gdy tyle zasług wiekopomych i mniej trwałych cześć ludzkość pomnikami ich sprawców, jedna czeka na monument. Należy się on bezsprzecznie odkrywcy plaży. Kto nim był czy jest, nie wiadomo, bo skromny ten człowiek nie szukał reklamy, dał ludziom przyjemność, rozkosz, zdrowie, atrakcję — i zrobił nurka w niepamięć ogółu.

„Odkrycie” bowiem plaży odbyło się niedawno. Jeszcze w naszej powojennej epoce, która obok wielu zjawisk ujemnych, także i plusnęła na nas rozkosznie wodą z rzek, jezior i mórz, skłaniając do metodycznego uprawiania na ich brzegach dolcefarnientyzmu tak samo w Warszawie, Krakowie, Nowym Sączu, Delatynie, jak i w Deauville, Biarritz i i.

Dawniej w zamierzonych czasach t. j. przed wojną, było tak, że do t. zw. „kąpiel” jechali zamożniejsi. Mieszkańcy zaś dzielnic nadbrzeżnych miast, pluskali się czasem w wodzie rzecznej, ale zwykle przy okazji jakiejś tam roboty n. p. wynajmu łódek, wydobyciu samobójcy-topielca, lub powodzi. Jedynie entuzjaści wody t. j. marynarze, wioślarze, fałszerze wina i mleka, wodociągowie mieli z nią częściej do czynienia.

Wówczas to, gdy konieczność ktoś bardzo się uparł i stanowczo chciał, mógł się wreszcie trochę wymoczyć w t. zw. „łazienkach” na rzece t. j. w ponurych szaletach, zatopionych dołem przy brzegu w rzece i w wynajętej kabinie, wielkości średniej szafy „używał” kąpeli rzecznej, zakonspirowanej dyskretnie, jakby robił coś strasznego. Dopiero wojna, Ameryka i im podobne dynamity, rozsadzające zakalec dawnego konwensu, wyciągnęły mieszcuchów nad brzegi rzek, gdzie rozdzielając szaty i odważwszy się na bliższe stosunki z nią, przekonali się, iż może im być przyjemnie w „rodzonym” mieście. Stwierdzili, że

nie mając większej gotówki, ani bogatszych przyjaciół do naciągnięcia, mogą na miejscu nabawić się zdrowia, siły, cery i radości życia, nad rzeką tuż pod ich nosem, dotychczas beużytecznie płynącą.

Stanowczo ten, kto pierwszy wymyślił to jajko Kolumba, ulgi naszego życia w rozgrzanych upałem murach miejskich, powinien mieć większy pomnik od wynalazcy czekolady w tabliczkach czy nawet kaloszy.

Sprawił on bowiem zasadniczy przełom w estetyce życia gromadnego, w której przyjęło się wreszcie, że kostium kąpielowy nie jest bynajmniej pornografią a kąpiące się niewiasty to nie tylko temat dla rysunków Boucher'a lub „Bociana”, ale że można być w trykocie przyzwoitszym, niżli we fraku, a na piasku plażowym trzeba zachowywać te same formy towarzyskie, co na posadzce, bo tak samo mogą wyrzucić...

Rozebraliśmy się więc zbiorowo, nagminnie i celowo — a świat się nie tylko nie zawalił, ale zyskał całe plejady uleczonych z anemii, neurastenji, charłactwa i hipokryzji.

Na plaży bowiem wszystko musi być prawdziwe, na miejscu i w porządku. Brak tydek nie wzbudza najmniejszej litości, ale cierpkie uwagi o nieumiejętnym życiu lub odżywianiu się osobnika z zanikiem mięśni. Chociaż zupełnie słusznie pewien intelektualista z wiotkimi bicepsami, mówi, że „nie wszystko mięśnie!”, to jednak lepiej, gdy te mięśnie są, niżli brak ich musi ukrywać krawcowa bufania i falbankami. Słusznie bowiem naturalista twierdził, że „nim gruby schudnie, to chudego dawno diabli wezmą”.

Dzisiaj już nie grozi nam powrót do dawnej opinji, wyrażonej w jednej ze sztuk Shawa a wypowiedzianej przez służącą o pewnym Szwajcarze, lubiącym higienę: — „On się codziennie kąpie, takie prosie!”. Dzisiaj radzi to wszyscy robimy i jest to jeden z najdonioślejszych horoskopów zdrowia w naszym społeczeństwie.

S. Now.

Obrazki z plaż wiślanych w Krakowie i Warszawie.





# KRONIKA KRAJOWA.

Obok:

**Uroczystość zaprzysiężenia nowego rządu.** Odbyła się ona na Zamku w Warszawie dnia 28. ub. m. Wziął w niej udział także Marsz. Piłsudski. Zdjęcie nasze przedstawia moment Jego przybycia na Zamek.  
Ag. Fot. „Światowida“

Poniżej:

**Otwarcie sezonu wyścigowego w Poznaniu.** Z pośród polskich miast największym zamiłowaniem do wyścigów odznaczają się Warszawa, Łódź i Poznań. Szczególnie Warszawa przepada za wyścigami. Totalizator jest tam stale w obłożeniu i to zarówno przez ludzi z wyższych sfer, jak też i przez przedstawicieli rzemiosła a nawet robotników. Wszystkim grającym przyświeca nadzieja łatwego i szybkiego wzbogacenia się. W Poznaniu natomiast na pierwsze miejsce wysuwa się nie totek, lecz koń i jego klasa. W ub. mies. odbyło się otwarcie sezonu wyścigowego zarówno w Warszawie, jak i w Poznaniu. Zdjęcie nasze przedstawia bieg wojskowy z przeszkodami na torze w Ławicy pod Poznaniem.



## Ostrzeżenie!

Istnieje tylko jeden oryginalny preparat znany od kilkudziesięciu lat światowej sławy

### DARMOL

czekoladki przeczyszczające

Prosimy więc żądać wyraźnie „DARMOL” gdyż preparat ten

**bywa często podrabiany!**

„DARMOL” jest do nabycia w każdej aptece!

**Pożar tartaku w Modlinie.** W tych dniach wybuchł w stoczni w Modlinie groźny pożar w tartaku. W akcji ratunkowej brała udział także straż pożarna z Warszawy. Zdjęcie przedstawia ogniową straż warszawską w przejeździe przez Nowy Dwór po ugaszeniu pożaru.  
Ag. Fot. „Światowida“

## GLUCHOTA

uleczalna. Wynalazek Eufonja zademonstrowany specjalistom. Usuwa przytępienie słuchu, szum, cieknięcie uszów. — Liczne podziękowania. — Żądajcie bezpłatnej pouczającej broszury. Adres: EUFONJA, Liszki, k/Krakowa.

Palacze!

Palacze!



strefa zaporowa

strefa zapalana

Przedstawienie działania „Bonicotu“

Przed wyjazdem na wakacje, nie zapomnijcie zabrać ze sobą strzykawkę i preparat

# BONICOT

Dwie krople Bonicotu wstrzyknięte do papierosa, cygara lub fajki, chronią gardło, płuca, żołądek i jelita od szkodliwego działania nikotyny.

Bonicot wzmacnia i uspokaja nerwy.

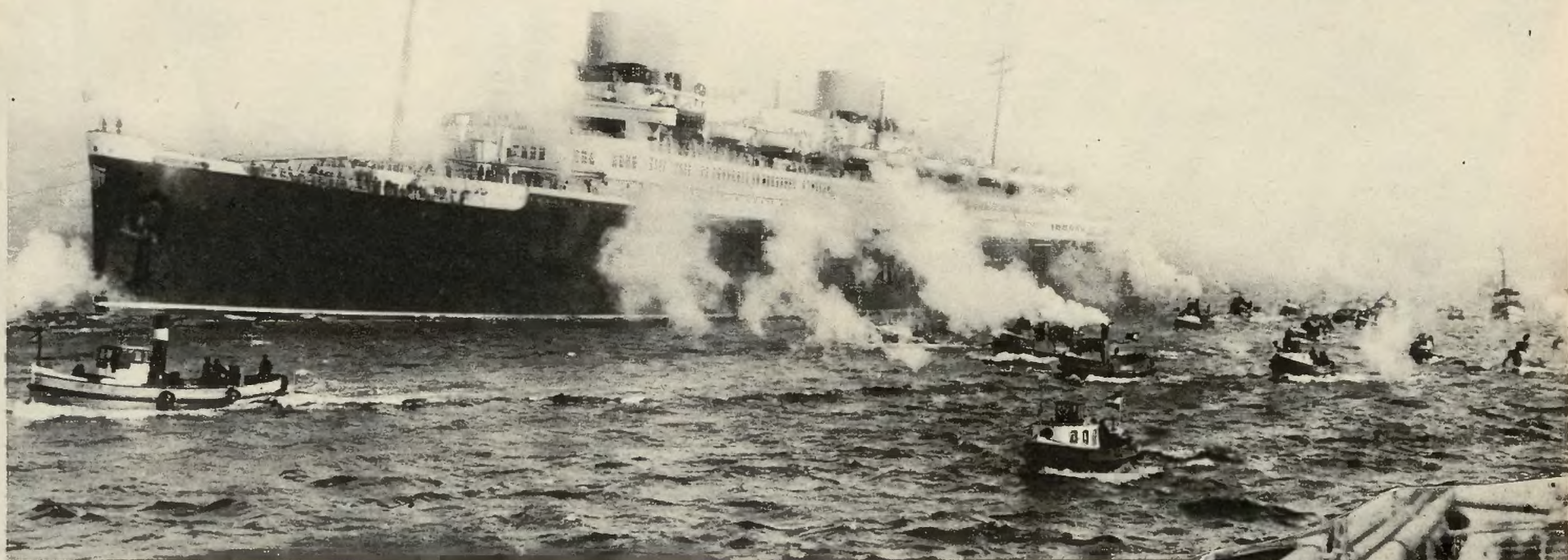
Polskie Towarzystwo Handlowe „Bonicot” sp. z o. o. tel. 16841 i 14876. Kraków, Zielona 10. tel. 16841 i 14876.

Żądajcie wszędzie.

288



# O SZAMPIONAT OCEANU.



Rywalizacja jest cechą gorączkowego życia współczesnego. Toczy się ona na ziemi, w powietrzu i na wodzie. Komunikacja okrętami pasażerskimi poprzez Oceany zagrożona jest poważnie przez konkurencję lotniczą. Nie więc dziwnego, że linie okrętowe starają się o to, aby jak najbardziej skrócić czas jazdy, nie mówiąc już o tym, iż dbają usilnie, ażeby pobyt na morzu był dla pasażera nie męką i nudą, ale prawdziwą przyjemnością.

Najzaciętszą walkę toczą kompanie okrętowe na linii Europa — Ameryka północna. W walce tej biorą udział: Anglia i Niemcy. Francja nie posiada dość rychłych i silnych statków, natomiast Ameryka nie objawia jakoś chęci podejmowania prób szybkości na Atlantyku, rezerwując sobie wyścigi na linii San Francisco — Tokio i innych liniach Oceanu Spokojnego. Tam też posiada Ameryka niezaprzeczony prymat.

Przez szereg lat „Błękitną wstęgę Atlantyku” dzierżył wspaniały statek angielski „Mauretania”, któremu przeszło dwa lata temu wyrwała

ich doków nowy okręt „Empress of Britain”, liczący 45.000 ton i wyposażony w najbardziej luksusowe urządzenia. Na pokładzie „Królowej Anglii” znajdują się zupełnie bajecznie urządzone baseny pływackie z mozaiką szklaną i feerycznym oświetleniem, place tenisowe, sale gimnastyczne, bary i t. d. Jest to ostatni wyraz techniki budowy statków. — Dnia 27-go maja b. r. wyruszyła „Królowa Anglii” z portu w Southampton celem zdobycia „Błękitnej Wstęgi Oceanu” w swojej „dziewiczej podróży”. Ks. Walji złożył jej życzenia z — powietrza, przelatując tuż nad masztami okrętu i pochylając dziób swojego samolotu. Według wszelkiego prawdopodobieństwa „Królowa Anglii” zdobędzie upragnioną wstęgę, gdyż motory jej o niezwyklej sile zdolne są rozwinąć przeciętną szybkość 30 przeszło węzłów na godzinę.

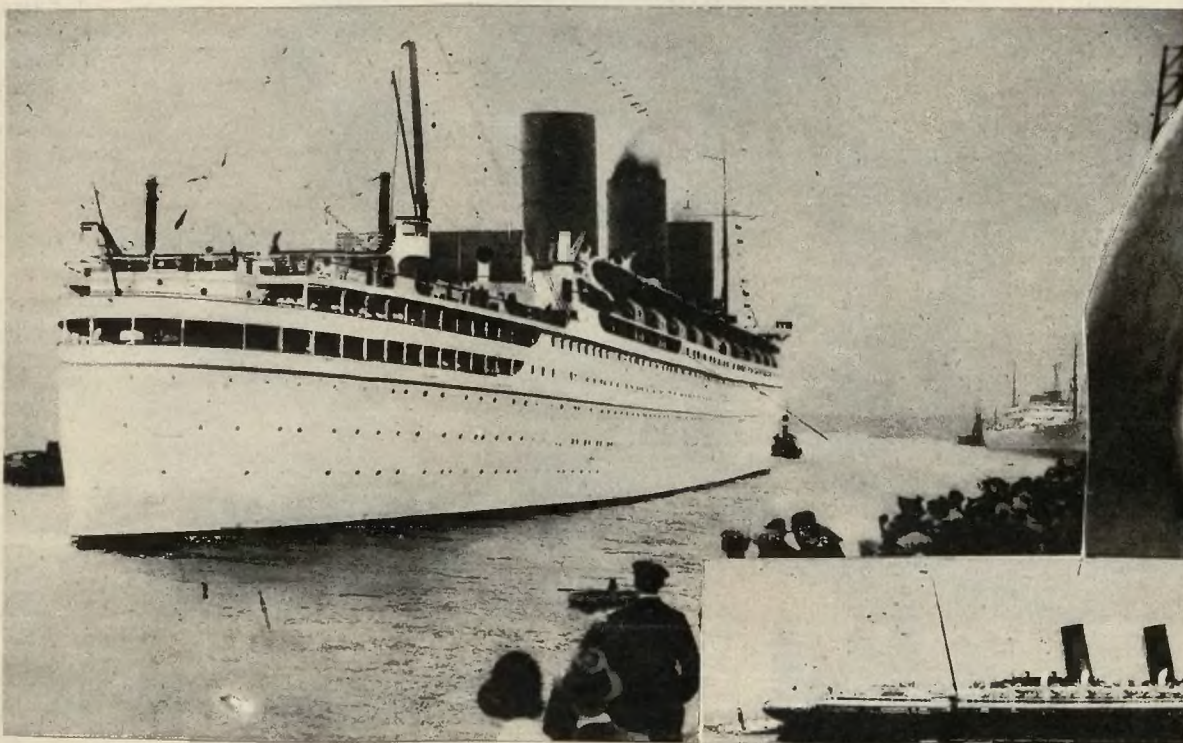
W ten sposób stara „Mauretania” zyskałaby mściciela w „Królowej Anglii”.

z. g.

Niemiecki okręt „Europa” opuszcza port w Hamburgu przed swoją rekordową jazdą.

Presse-Photo — Berlin.

O b o k : Łańcuch kotwiczny okrętu „Bremen”.



Nowozbudowany okręt „Empress of Britain” wyjeżdża z portu w Southampton na swoją pierwszą podróż.

O b o k : Stara rekordzistka „Mauretania” w porcie po uzyskaniu rekordu oceanicznego.

ten zaszczyt niemiecka „Bremen”. Podrażniona tym sukcesem „Mauretania” zmusza swoje stare motory do wspaniałego wysiłku i bije rekord „Brema” o przeszło godzinę, jadąc z przeciętną szybkością 28 węzłów na godz. Próbę zniesienia czasu podróży poniżej pięciu dni podejmuje okręt niemiecki „Europa”, któremu udaje się pobicie ostatniego rekordu „Mauretanii”.

Anglia nie może się pogodzić z faktem, że Niemcy zdobyły dla siebie „Błękitną wstęgę Atlantyku” i wypuszcza ze swo-





Obok:  
Narada kapłanów i rycerzy w dziedzińcu Pałacu Reprezentacyjnego nad tem, jak podejść smoka i zabić go?

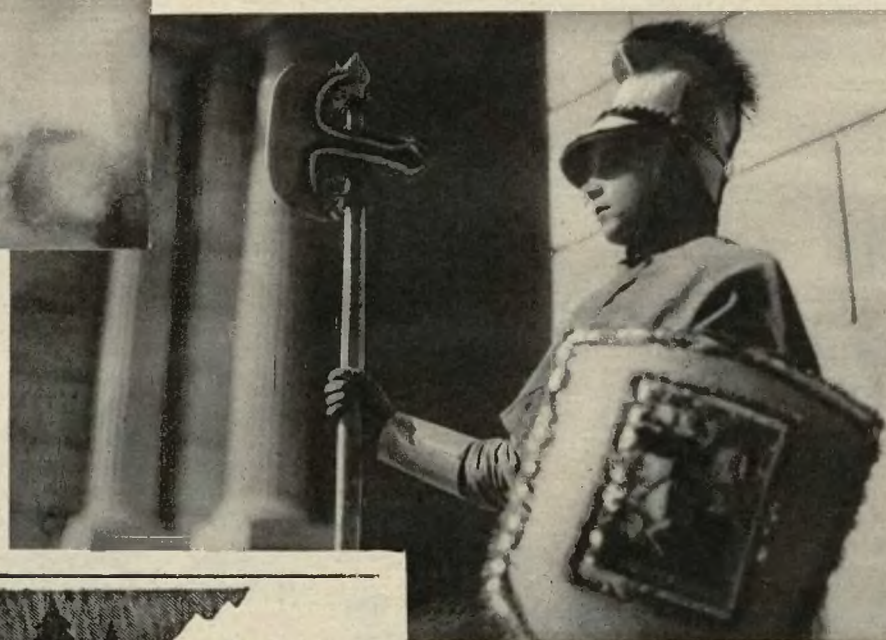


# BAZYLI SZEK WILEŃSKI.

Powyżej:  
Przemowa arcykapłana. Wzywa on obywateli, aby każdy z nich zabił smoka-prywatę w swem sercu.

Obok:  
Wartownik przed pałacem Reprezentacyjnym.

Wszystkie zdjęcia  
fot. Z. Zdanowski  
Wilno.



Podobnie jak w Krakowie, tak i w Wilnie zachowała się tradycja o smoku, który w zamierzchłych czasach trapił miasto i później został zabity przez oswobodziciela. Nawigując do tych tradycji urządzono w Wilnie widowisko regionalne.

Powyżej: Wieczorem zjechali się rycerze z czterech stron świata, aby wyruszyć na Bazyliusza i zabić go.

Taka jest w najogólniejszych zarysach treść tego widowiska wileńskiego, którego premiera odbyła się przed dwu laty, a obecnie nastąpiło jej powtórzenie. Fakt ten należy powitać z ogromną radością, gdyż nie tylko we Wilnie, ale także i w innych zakątkach Polski powinno się organizować takie widowiska. Początek zrobiono w Spale, gdzie co rok odbywają się uroczyste dożynki przed p. Prezydentem Rzpltej, jako pierwszym gospodarzem Polski. Dożynki te są rewją polskiego folkloru i czemś tak porywającym w swojej malowniczości i egzotyzmie, że bardzo możliwe, że niebawem będą one wybitną atrakcją dla cudzoziemców, tak jak np. widowiska pasyjne w Oberammergau w Bawarii.

Wprost wydziwić się nie można, dlaczego także Podhale nie pomyślało dotąd o zorganizowaniu widowisk regionalnych? Możliwe je urządzić np. w Czorsztynie, albo w Dolinie Kościeliskiej, a tematem ich powinno być życie Janosika i jego czyny. Widowisko takie, którego aktorami byłiby górale, urozmaicone śpiewami i tańcami, mogłoby liczyć z pewnością na powodzenie.

A Błonia krakowskie z widokiem na Kopiec Kościuszki i Wawel, aż proszą się, ażeby były sceną dla jakiegoś wspaniałego wesela z banderą Krakusów.

Na razie jednak musimy zadowolnić się Spalą i Wilnem. Zabicie Bazyliusza na Bakszczie poza swoją stroną widowiskową, posiada także znaczenie symboliczne. Smokiem bowiem, trapiącym nie tylko gród Matki Boskiej Ostrobramskiej, ale także całą Polskę, to prywatnie, jad niewiasty partyjnej i złe nałogi, które drzemą na dnie serca większości obywateli. Wytopić je, wyrwać z korzeniem i obudzić w sobie czystą i płomienną miłość do Ojczyzny, jest nakazem chwili.

Takie wskazania moralne idą ku Polsce z grodu Mickiewicza i Słowackiego, z ukochanego Wilna, w momencie, kiedy ciężkie płożenie gospodarce Państwa wymaga od jego obywateli wzmoczonej czujności i chęci do przetrwania i wytrwania.



Uważajcie na oryginalny stempel

nazwę firmy i znak orła.

**CHŁUBA POLSKIEGO PRZEMYSŁU POŃCZOSZNICZEGO**

jest elegancka, wspaniała, praktyczna a precyzyjnie wykonana

**POŃCZOCHA „BEMBERG“**

Wystrzegajcie się licznych fałszykatów!



**Leica**

najbardziej nowoczesny, miniaturowy aparat fotograficzny, o niedoścignionej precyzji. — Mały, zgrabny, lekki. — Błyskawiczna gotowość do zdjęć! Nieograniczona ich ilość!

LEICA stanowi miłą rozrywkę w ręku amatora, poważny sprzęt pomocniczy dla naukowca, przyrodnika, niezbędne narzędzie dla fotografa zawodowego.

Inne specjalności Leitz: Lornetki pryzmatyczne polowe i teatralne. 314

Szczegółowe prospekty bezpłatnie.

ERNST LEITZ, ZAKŁ. OPT., WETZLAR.

JEN. REPR. WARSZAWA, CHMIELNA 47a/5.



idealna kąpiel balsamiczna kosodrzewinowa

**SILV OZON MOTOR**

wystrzegajcie się naśladowców!



# UROCZYSTOŚCI NA KAHLENBERGU.

(Oryginalna korespondencja „Światowida“).

Kościółek św. Józefa na Kahlenbergu, oraz kaplica króla Jana Sobieskiego mają nielada opiekunów w OO. Zmartwychwstańcach, z pośród których ks. rektor Jakób Kukliński nie-  
spożyte dla tego kościoła położył zasługi, sta-  
rając się ofiarną pracą i propagandą, o zebranie odpowiednich funduszy na odnowienie kaplicy i będąc niejako duszą całej tej akcji.

Ten skarb narodowy, mieszczący się na wzgó-  
rzach Kahlenbergu, ten pomnik, rozsławiający na cały świat imię oręża polskiego, otaczany jest szczególną opieką kahlenbergowskiego stowarzyszenia kościelnego, założonego ongiś przez radcę dworcu Piusa Twardowskiego, ojca mini-  
stra Juliusza Twardowskiego, obecnego prezesa stowarzyszenia.

Przez lat 40 zrzędu urządził Pius Twardow-  
ski w dzień rocznicy odsieczy wiedeńskiej (12-go września) obchody, które gromadziły w kaplicy króla Sobieskiego liczne rzesze rodaków, dodając im otuchy na przyszłość.

mówienie w języku łacińskim na cześć pa-  
pieża, minister Twardowski na cześć Prezy-  
denta Rzeczypospolitej, oraz prezydenta re-  
publiki austriackiej, jakoteż na cześć wszyst-  
kich potomków rodów, które walczyły pod  
Kahlenbergiem. Następnie wygłosił b. pre-  
mier austriacki, Hussarek, mowę, zakończoną wyrazami uznania dla Zakonu Zmar-  
twychwstańców, za co podziękował mu w  
krótkim przemówieniu ks. rektor Niemier.  
Wkońcu wypowiedział prezydent austr. „Bun-  
desdenkmalamt“, Schubert, słowa wielkich  
pochwał pod adresem prof. Rosena, twórcy  
nowych obrazów w kaplicy.

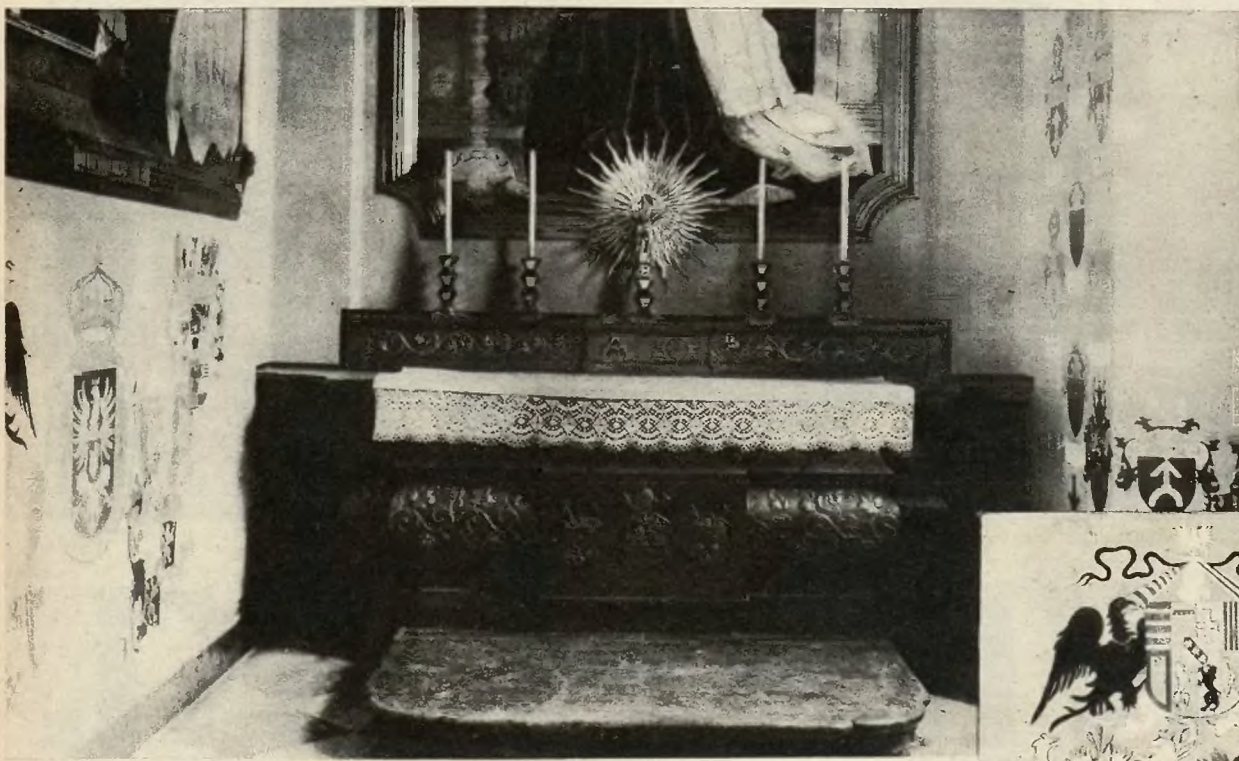
Na zakończenie odczytał ks. książę Hohen-  
loche depeszę Ojca św. ze zwrotem o ukocha-  
nym Narodzie polskim, jakoteż pismo ks. ge-  
nerała Zmartwychwstańców, zaś min. Twar-  
dowski depeszę gratulacyjną P. Prezydenta  
Rzplitej Mościckiego, ministra spraw zagran-  
icznych Zaleskiego, oraz wicemin. Becka.



Fragment obrazu Rosena, przedstawiający rycerza polskiego, klęczącego u stóp świętych Leopolda, Józefa i Jana Kapistrana.

Kaplica polska na Kahlenbergu odnowiona i odświeżona będzie odtąd dalej pomnikiem czynów wielkich, oraz miejscem pielgrzymki Polaków i cudzoziemców. I dlatego też szczerą podzięką należy się tym wszystkim, którzy mimo piętujących się trudności wytrwali w swych usiłowaniach, aby tę piękną pamiątkę polską utrzymać dalej w jej blasku i aby ją godnie wdzięcznej przekazać pamięci.

M. Lisowski.



I oto dnia 28 maja odbyło się poświęcenie świeżo odnowionej i obrazami prof. Jana Henryka Rosena ozdobionej kaplicy króla Jana III-go Sobieskiego w kościele św. Józefa na Kahlenbergu.

Przed godziną 10-tą rano zaczęły zajeżdżać przed kościół samochody dyplomatów, członków rządu i potomków rycerzy polskich, którzy wzięli udział w pamiętnej bitwie. Wszystkich witał serdecznie gospodarz podniosłej uroczystości, minister Juliusz Twardowski. — Tak więc na placu przed kościołem zebrali się: prezydent republiki austriackiej Miklas, wicekanclerz Schober, b. kanclerz ks. Seipel, b. poseł austriacki w Warszawie Post, poseł zakonu maltańskiego w Wiedniu Van der Straaten, poseł Bader, radca legacyjny Jeleński, konsul generalny Morawski, a dalej potomkowie rycerzy, sędziwy hrabia Lanckoroński, hr. Hutten-Czapski, prezes Związku polskich rycerzy maltańskich, p. Taczanowski, rycerz maltański oraz sekretarz legacyjny poselstwa R. P. w Wiedniu, Witold Korsak.

Herby rodzin wyżej wymienionych uwiecznione zostały w kaplicy Sobieskiego. Hr. Hutten-Czapski, oraz p. Taczanowski, przybyli specjalnie z Polski na tę uroczystość, która rozpoczęła się z chwilą przybycia nuncjusza apostolskiego w Wiedniu Sibilli, aktem poświęcenia odnowionej kaplicy.

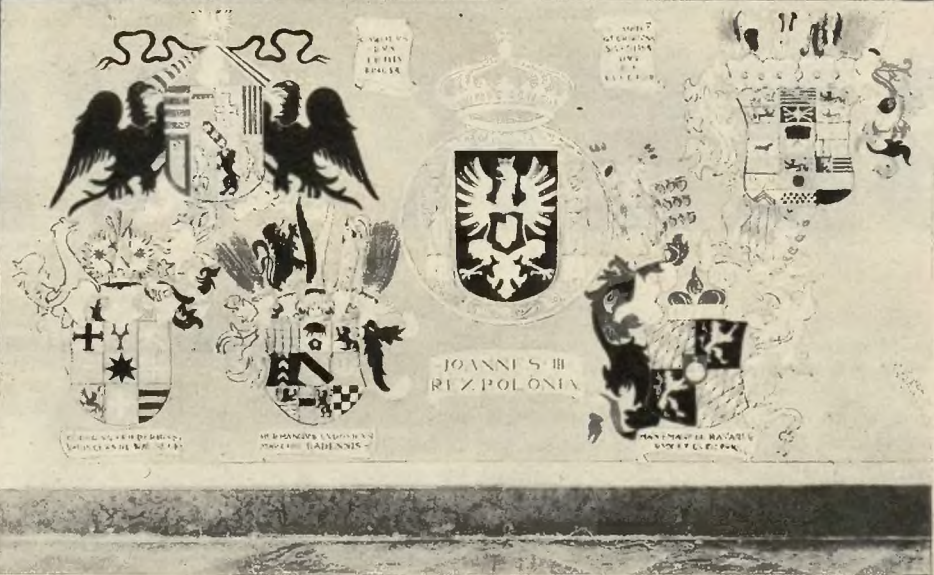
„Fox-Hearst Corporation“ wysłała na Kahlenberg swych operatorów, którzy zdjęli przemówienia nuncjusza (w języku włoskim), ks. Seippla (w języku niemieckim) i ministra Twardowskiego (w języku polskim). Tymczasem reszta gości zwiedzała kaplicę, której ołtarz główny przystroiła kwiatami p. min. Twardowska.

Dalszą część święta kahlenbergowskiego odbyła się w hotelu „Imperial“, gdzie w czasie śniadania wygłosił rektor ks. Kukliński prze-

Fragment jednego z ołtarzy. Na ścianach po prawej herby rycerzy polskich, którzy brali udział w wyprawie wiedeńskiej.

Na prawo:

Herb króla Jana Sobieskiego i innych dowódców, którzy brali udział w bitwie pod Wiedniem.



Hold oddany bohaterskiemu czynowi króla Jana na Kahlenbergu zapisze się złotymi głoskami w sercach wszystkich uczestników, którym dane było wziąć udział w tej wzniosłej uroczystości. Obecność prezydenta Austrii, oraz najwyższych przedstawicieli rządu była niejako symbolem wdzięczności, jaką dłużną jest Austria Polsce za tak skuteczną obronę chrześcijaństwa w zagrożonej podówczas Vindobonie.

I dziwne zaiste uczucia odżyły w sercach uczestników na widok historycznej kaplicy, w której modlił się przed bitwą król Sobieski, a w której zgromadzili się onegdaj potomkowie polskich rodzin bohaterskich, aby uczcić pamięć swych przodków i sławę oręża polskiego.

W kole:

Nuncjusz papieski dr. Sibilla przemawia na Kahlenbergu w czasie uroczystości.  
Hans Dietrich, Wien.





# OKRĘTY PUSTYNI.



Karawana w drodze przez pustynię.

Na wielkich przestrzeniach starego świata wielbłądy należą do bardzo ważnych zwierząt domowych. Zwierzęta te o groteskowych kształtach i odrażającym wyglądzie głowy, dzieli się na dwie wielkie grupy: wielbłądów jedno i dwugarbnych.

Jak sama nazwa wskazuje, pierwsze z nich posiadają jeden garb a raczej wzgórek na swym grzbiecie a drugie dwa. Wielkość tych wzgórków waha się, zależnie od obfitości pokarmu. W okresach kiedy zielenią się krzewy i porastają trawą stepy, wielbłądy odżywiają się intensywnie i magazynują zapasy tłuszczu w swym garbie. Przy pomyślnych warunkach życia, może nagromadzić tych zapasów u wielbłąda jedno-garbnego do 15 kilogramów. Kiedy nastanie kiepska koniunktura na pokarm, organizm zwierzęcia trawi nagromadzone przemyślnie zapasy i ciężar garbu spada do 2—3 kg.

Wielbłądy jako zwierzęta przetrzeczne gromadzą nie tylko zapasy pokarmu w swym cieple ale i zapasy wody. Kiedy po dłuższym marszu przez pustynię lub wyschły step zbliżą się do rzeki względnie źródła w oazie i wyczują bliskość wody swym znakomitym węchem, zwracają się galopem w jej kierunku. Zanurzają we wodę swój obrzydliwy pysk i obwisłymi wargami chlepcą ją, zdawać by się mogło że bez końca. Niewiarygodne ilości wody nikną w przepaścistej gardzieli. Na oko widać, jak tułów ich pęcznieje i zaokrągla się, rozdymany przez żołądek wypełniany wodą. Z takim zapasem płynu może wielbłąd w zimie wytrzymać przez 20 dni, o ile nie pracuje. W przeciwnym wypadku już po 7 dniach ma pragnienie. W lecie podczas wielkiego gorąca zużywa tą samą ilość już w ciągu 2—3 dni.

Ta zdolność wielbłądów odbywania się bez wody przez dłuższy czas ma wielkie znaczenie przy wędrówkach ich przez bezwodne pustynie. Karawana tych zwierząt idzie często od oazy do oazy przez cały tydzień. Każde z nich dźwiga towary lub ludzi. Przeciętny wielbłąd niesie około 250 kg. bez przemęczenia, ale potrafi podolać nawet 400 kg., oczywiście tylko na niewielkim dystansie. Gdyby musiały nosić jeszcze wodę dla siebie na szereg dni, byłyby przeciążone lub ilość towarów należałoby zmniejszyć.

Nie wiele kłopotów sprawia i furazowanie wielbłądów. Jedzą wszystko co tylko potrafią zgryźć. Umią bez najmniejszej szkody dla siebie chrupać gałązki akacji razem z kolcami tak potężnymi, że kiedy się na nie stąpi, mogą przebić podeszwę najlepszego trzewika. Głodne zjadają całe domki



mongolskie zbudowane z prętów, szuwaru i wojłoków. Niepogardzają również mięsem i rybami. W normalnych warunkach przenoszą nadewszystko trawę i to trawę ze słonych łąk.

Wobec tak niskich wymagań w zakresie pokarmu i wody, powinnyby wielbłądy wychodzić ze wszystkich opresji obronną ręką. Wszędzie jednakże na szlakach karawanowych przez pustynie i stepy biela się ich rozrzucone szkielety i służą za drogowskazy dla wędrówców. Ciężka jest praca zwierzęcia jucznego i wyczerpująca. Właściciele przeciążają je często pomimo ustaw odpowiednich wydanych we wielu krajach. Wreszcie sama nieokiełzdana przyroda powala je podczas długotrwałych

W kole: W ostatnich czasach wielbłądy są coraz bardziej wypierane przez auta i motocykle. Na zdjęciu motocykl mknący przez Saharę.

wiatrów, miotających tumany subtelного piasku. Wielbłądy starają się walczyć z piaskiem. Klękają na czterech nogach, głowę zwróconą z wiatrem przytykają do ziemi, zamykają oczy, pysk a nawet nozdrza i cierpliwie czekają na koniec huraganu. W tej pozycji może je czasem piasek zadąć i zadusić.

Z wielbłądów ciągną tubylcy-właściciele wielorakie korzyści. Używają ich jako zwierząt jucznych, zaprzęgowych i pod wierzch. Sierść przerabiają na koce i wojłoki. Skóra ma szerokie zastosowanie w gospodarstwie. Mięso a nawet mleko wielbłądziej stanowi ważne danie w kuchni tubylców.

Nic więc dziwnego, że hodowla wielbłądów jest rzeczą intratną i doprowadziła do powstania szeregu ras tych zwierząt. Nie ma ich wprawdzie tyle ile na przykład u koni, ale sam wielbłąd jednogarbny występuje przynajmniej w 20 rasach. Podobnie jak u koni, rozróżnia się wielbłądy lekkie i ciężkie. Pierwsze służą do jazdy wierzchem, drugie do dźwigania ciężarów. Z szybkości słyną wielbłądy jednogarbne z Sudanu, pokrywające w ciągu 11 godzin do 150 km. Wyczyn ten mogą powtórzyć przez kilka dni pod rząd. Wielbłądy ciężkie, obciążone 150—200 kilogramów robią dziennie do 50 km.

Na cenę zwierzęcia prócz sprawności fizycznej wpływa i jego wygląd, szczególnie barwa włosa. Arabowie uznają tylko piaskowo-płowe osobniki. Szare lub czarne zabijają za młodu, bo przynosić mają właścicielom nieszczęście. W ich pojęciu dobry wielbłąd musi odpowiadać trzem warunkom: 1) ma mieć miękki grzbiet, 2) ma nie wymagać bata, 3) ma przykleknać przy wsiadaniu na niego bez przeraźliwych ryków.

Wielbłądy zazwyczaj bardzo spokojne, stają się w okresie godowym nerwowe, krzykliwe i niebezpieczne dla otoczenia. Gryzą wszystko i wszystkich dookoła. Nie szczędzą nawet swych właścicieli. Jednym zaciśnięciem swych silnych szczęk mogą zgruchotać rękę człowieka. Dla tego w tym okresie zakłada się im kagańce skórzane na pyski. Po trzech miesiącach w kwietniu wracają do swego normalnego, dobronadusznego humoru. Znowu spokojnie pracują na człowieka, do czego zresztą przywykły od 3 roku życia. Służbę swoją kończą dopiero po 25 latach, kiedy mięśnie ich są tak wiotkie, że nie mogą podolać żadnej pracy, a zarazem tak tykowane, że nie nadają się już więcej do kuchni.

Z. Grodz.

ZDJĘCIA R. SENNECKE — BERLIN.

NAJLEPSZYM Z ISTNIEJĄCYCH JEST

MYDŁO DO GOLENIA „TLEN”

DAJE GĘSTĄ, TŁUSTĄ PIANĘ,  
DOSKONAŁE ZMIĘKCZA WŁOS  
I UŁATWIA GOLENIE.

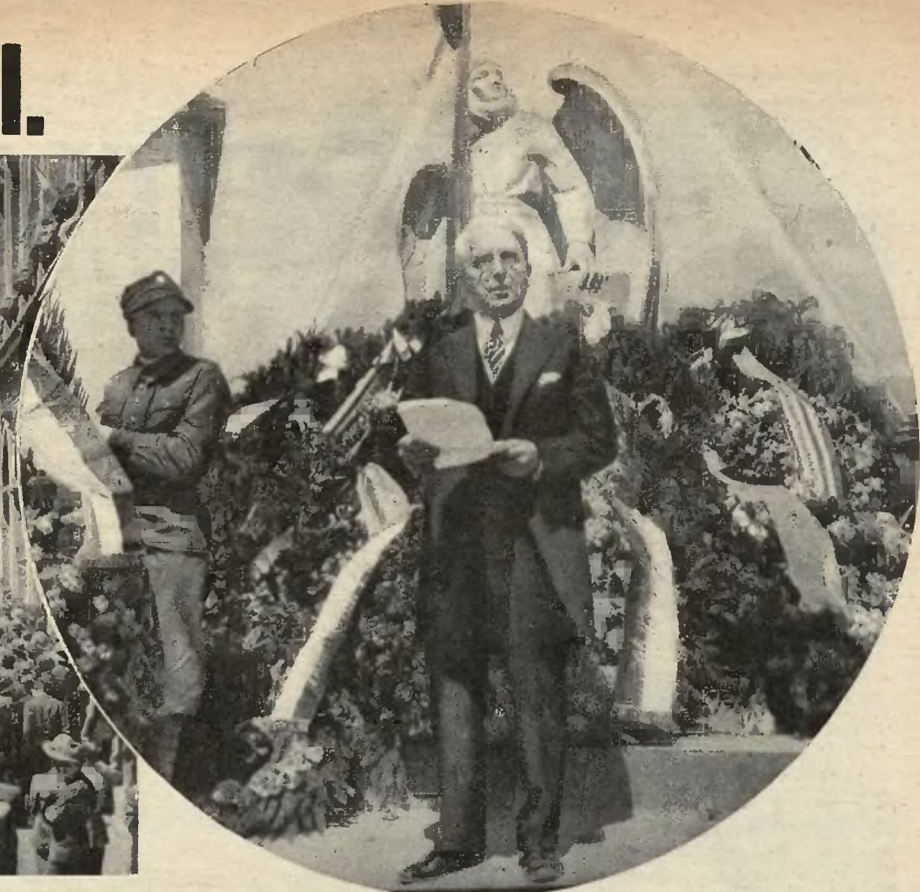
326



# Z OSTATNIEJ CHWILI.



**Faszyści przeciw Papieżowi.** Istniejący już dawno konflikt pomiędzy faszystowskimi Włochami a Papieżem na tle wychowania młodzieży przeszedł w ostatnich czasach w bardzo ostre stadium. Rząd włoski wstrzymał działalność stowarzyszeń, należących do „Akcji katolickiej”, co spotkało się z protestem Watykanu. Na protest ten studenci odpowiedzieli burzliwymi demonstracjami, zwróceniem przeciwko Papieżowi. Na zdjęciu wiec akademicki przeciwpapieski w dziedzińcu uniwersytetu Sapeinza w Rzymie.



**Bohaterom cześć.** Ku czci lotników amerykańskich, którzy zginęli za sprawę polską i spoczywają na cmentarzu Obrońców Lwowa, odbyły się uroczystości we Lwowie, w których wziął udział ambasador Stanów Zjedn. John Willys. Rycina przedstawia moment jego przemówienia.

Fot. Leopold — Lwów.



## Zawody motocyklowe w Mysłowicach.

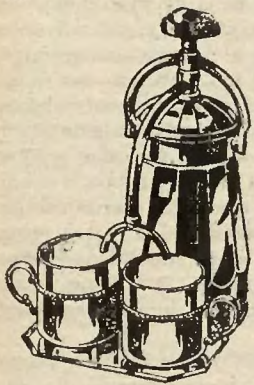
Na torze żużlowym w Mysłowicach odbyły się zawody motocyklowe, w których wzięli udział mistrze zagraniczni. Na zdjęciu od lewej: pp. Soerson (Danja), Heck (mistrz Bawarii), Ryll Güntler (Niemcy) i Soerensen (Danja).



**Święto sportowe w Poznaniu.** Ub. niedziela była w Poznaniu poświęcona idei wychowania fizycznego. To też w dniu tym odbyły się liczne imprezy sportowe, z których na czoło wysunęły się zawody lekkoatletyczne. Na zdjęciu finisz sztafetowy na 100 m. Zwyciężył A. Z. S., pierwsza na lewo Łanżanka.

Ag. fot. „Światowida”.

## ALS·THOM



Małe Elektryczne  
Maszynki do kawy

**JEDYNE KAWIARKI**

przysługujące  
kawę „express”.

Żądać w sklepach i elektrowniach  
i w poważniejszych składach  
elektrotechnicznych.

Sprzedaż hurtowa:

**ALSTHOM**

ODDZIAŁ W POLSCE

KATOWICE

Dworcowa 16, tel. 22-29.

## Obok: Wyścig kolarski

**Warszawa - Radom - Warszawa.** Ta impreza sportowa zgromadziła w ub. niedzielę na starcie wielu zawodników. Po przybyciu do mety najbardziej wszystkim smakowała woda i mleko. Upał bowiem był niemożliwy. Na fotografii zawodnicy Dąbek, Olecki i Żelski po krzepiają się na stacji posiłkowej.

Ag. fot. „Światowida”.





# WYSTAWA KOLONJALNA — A MODA



STUDIO  
G. L. MANUEL  
FRERES — PARIS



*Piękny model z gazy je dwabnej lub organdi rozjaśnia twarz pogodną aureolą.*

*W kole:*

*Oryginalny i efektowny model z grubej słomki, kontrastujący twarzowo z jasnymi włosami.*

Tak jest, Wystawa Kolonialna w Paryżu, ten zbiór i pokaz wszelakich egzotyczności — wpłynęła wybitnie na modę bieżącego sezonu wiosenno-letniego. Zda się, że jaskrawe słońce podzwrotnikowe wystąpiło za swymi dziećmi i rodzime promienie, aby nie było im obco i chłodno w północnym kraju.

Lecz to słońce daje się mile we znaki także Paryżankom. Skorzystały skwapliwie z przepowiedni upalnego lata, dominujące nad modą i modnisiemi magazyny paryskie, te wylegarnie rozkazów, obowiązujących świat cały. Sztab generalny królowej Mody wykombinował mnóstwo czarujących nowości, przystrajających od stóp do głów.

A więc przede wszystkim kapelusze. Jak naszym Czytelniczkom wiadomo, duże kapelusze, które od szeregu sezonów znikają jak zwiędłe kwiaty z wystaw sklepowych po kilku dniach lub tygodniach zachęcania do kupna, wyparły tym razem zwycięsko małe kapelusiki, uporczywie trzymające się za ledwie części głowy. Widzimy więc kapelusze duże, większe i największe, z najrozmaitszych materiałów, we wszelakich barwach i fasonach. Chętnie noszone są kapelusze z egzotycznej grubej słomy, z cienkich słomek panamskich i azurowych, z gazy, tiulu, organdi, a nawet z filcu



*Młodziawcy i wylworny duży kapelusz panamski, uzupełniający harmonijnie toaletę popołudniową.*

*Poniżej:*

*Bardzo forytowane i twarzowe są kapelusze z jasnej słomy lub filcu, obramowane czarnym jedwabiem lub aksamitem.*

kombinowanego z aksamitem. Wszystkie jednak są duże, pochlebnie oceniające twarze. Przybranie kapeluszy jest modne i chętnie noszone z kwiatów, barwnych koralików, kolorowych i puszystych wstążek.

Ogólną sensację wzbudziły kapelusze, których runda są kańczaste. Widzimy więc kapelusze, przypominające kształtem indochińskie pagody, o rondach cztero-, pięcio- i sześciobocznych.

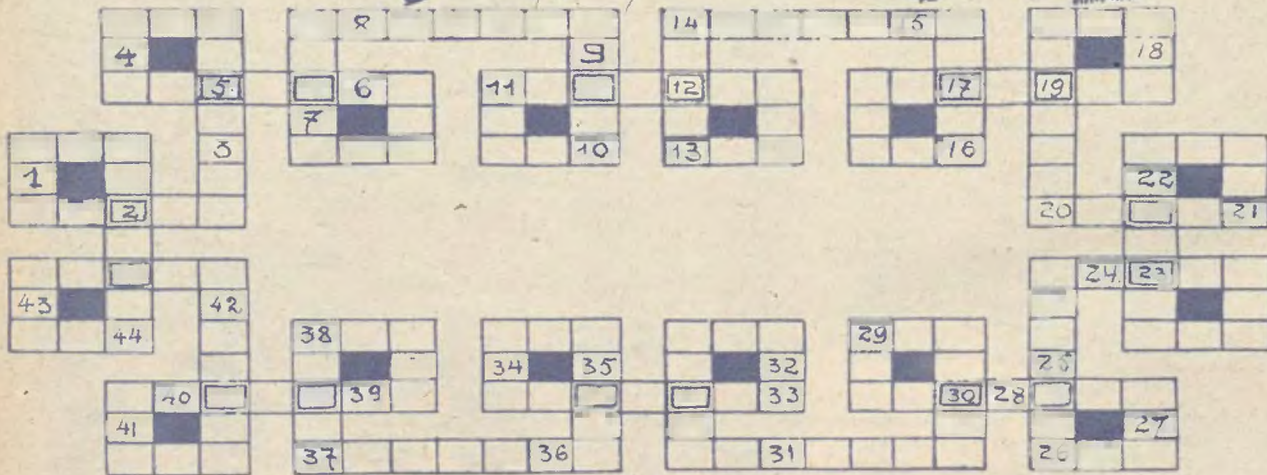
Moda tegoroczna nie pokrzywdziła także nóżek. I w tej dziedzinie powstały przebojowe nowości. Forytowanym fasonem damskiego bucika jest sandał, jednobarwny lub kombinowany z dwóch kolorów skóry. Lecz prawdziwą nowością, która wyłoniła się nagle i niespodziewanie, niewątpliwie również pod wpływem wystawy kolonialnej, jest pończocha z siatki, jednobarwnej lub w tęczowych kolorach, z bardzo mocnych nitki przeważnie jedwabnych, wzmacniana na napiętkach i palcach.

Miejmy więc nadzieję, że wszystkie kąpieliska światowej sławy będą tego roku przypominały ekspozytury paryskiej wystawy kolonialnej, naturalnie w dziedzinie mody damskiej.

Mary.







W podaną figurę należy wpisać jednym ciągiem 44 wyrazy o podanym znaczeniu. Początek wyrazów w miejscach oznaczonych liczbami. Początkowa litera jednego jest zarazem końcówką poprzedniego. Litery w miejscach oznaczonych utworzą rozwiązanie. Wyraz ostatni rozpoczyna się w miejscu oznaczonym (2).

**ZNACZENIE WYRAZÓW:**

1) Napad, 2) Rodzaj łódki, 3) wyraz dwuznaczny, 4) Obec imię męskie, 5) Wawrzyn, 6) Bunt, rokosz, 7) Twórca, pisarz, 8) Przepowiednia błona przednia oka, 9) Ptak czaplowaty, żyjący w Afryce Północ., 10) Warzywo, 11) Zagadka rysunkowa, 12) Zagadka wierszowa, 13) Pierwiastek, 14) Najstarszy pomiędzy ludźmi pewnego zawodu, 15) Ród, plemię, gatunek, 16) Imię męskie, 17) Sentencja, maksyma, wyjęta z jakiegoś autora, 18) Rodzaj pojazdu.

W podaną figurę należy wpisać jednym ciągiem 44 radja, 22) Pieśń, 23) Rodzaj łamigłówki liczbowej, 24)

Wesoła komedia, 25) imię męskie, 26) Substancja wypełniająca czaszkę, 27) Część szabli, 28) Mineral, odmiana Amfibolu, 29) Robotnik tartaczny, 30) Zagadnienie, temat, 31) Rodzaj łamigłówki, 32) Karta, 33) Pospieszenie, z pospiechem, 34) Dramat muzyczny, 35) Gwiazdosz roślina, 36) Dowód pisemny na wypłaconą sumę, 37) zarząd wojskowy pułku lub armii, 38) Równowaga, 39) Ubiór, 40) Wół tybetański, 41) Zagadka (łamigłówka), 42) Dziedziczność psychicznych skłonności, 43) Bóg wojny rzymski, 44) Przyrząd w maszynie parowej, 45) (2)

Rodzaj pojazdu.

Za rozwiązanie niniejszej węzownicy redakcja „Światowida” przynajmniej

**cztery nagrody.**

**Pierwsza zł. 50—, trzy następne po zł. 25—**

Rozwiązania należy nadsyłać najpóźniej do dnia 13-go czerwca 1931 wraz z załączonym kuponem.

MIECZYSLAW GALUSZKA.

**Przegląd szachowy.**

O ile rok ubiegły upłynął pod znakiem depresji gospodarczej, wyrażającej się znikomą ilością większych wydarzeń (jedynie dwa większe turnieje międzynarodowe, a to w San Remo i Olimpiada w Hamburgu), to obecnie nie przedstawia się, jak dotychczas zbyt imponująco, gdyż poza dorocznym mniejszym turniejem międzynarodowym na przełomie r. 1930 i 1931 nie doczekaliśmy się jeszcze większych imprez. Horyzont rozjaśniają nieco horoskopy Olimpiady w Hadze w lipcu, oraz niepewne zapowiedzi rewanżowego pojedynku Alechina z Capablancą w jesieni.

Z kolei przystępuję do omówienia najważniejszych imprez, odbytych w roku bieżącym.

Turniej w Hastings nie zdołał wykazać supremacji eksmistrza świata Capablancę, który znalazł się na drugim miejscu po Drze Euvem. Wynik końcowy: I. Dr. Euwe 7, II. Capablanca 6½, III. Sultan Chan 6, IV. Mitchell, V. Yates 4½, Thomas 4, Winter 3½, Menszik i Tylor po 3, Colle 2½ punktów.

Niespodzianką turnieju był sukces mistrza holenderskiego Euwego, oraz bardzo słaba forma championa belgijskiego Collego. Thomasa spodziewaliśmy się widzieć na wyższym miejscu.

Göteborg. Wynik małego turnieju międzynarodowego: I—III. Flohr, Lundin i Stoltz po 5, IV. Stahlberg 3½, Berndtsson i Paullson po 3, Sämisch 2½, Alexanderson 1 pkt. Fatalny wynik dla mistrza berlińskiego Sämisch!

Semmering. Pojedynek Sultan Chan—Dr. Tartakower kończy się cokolwiek przypadkowym zwycięstwem

**Nie czyńcie eksperymentów ze zdrowiem!**

Nie dajcie się na inne, rzekomo równie dobre, namiętności.

„OLLA” to marka wypróbowana w ciągu dziesiątków lat.



**KUPON** do losowania nagrody za rozwiązanie zagadek w Nrze 23 z dnia 6-go czerwca 1931 r.

**ODCISKI WYLECZYSZ**

**Cornoplastem**  
**CHEMERGON**  
ŻĄDAĆ W APTEKACH I DROGERJACH

pierwszego w stosunku 6½:5½. Brak dobrych i solidnych partii charakteryzuje tę imprezę.

Melbourne. Mistrzostwo Australji zdobywa Watson 10½ punktami, II. Purdy 10, III. Cracanthorp 9½, IV—VII. Gundersen, Crowl, Goldstein i Coultas po 7½ pkt. 13 uczestników.

Nicea. Wynik turnieju międzynarodowego: I. Reilly 6, II—III. Baratz i Roselli po 5½, Noteboon 5, Mieses, Dr. Seitz, Snoskoborowski i Thomas po 4½, Dr. Vajda 3½, Duchamp 1½ pkt. Nieoczekiwane zwycięstwo nieznanego zupełnie świata Dr. Szechowemu Anglika, wywołane przy bardzo dużej dozie przypadku i szczęścia. Turniej obfitował w mnóstwo partii remisowych i wykazał niski poziom gry.

W Nowym Jorku toczy się turniej, w którym uczestniczą: Capablanca, Marshall, Kashdan, Edward Lasker, H. Steiner, S. Turower, Kupchik, Horowitz, Khevit, Santasiere, Dake i Fox. Dake jest Polakiem, właściwie jego nazwisko brzmi Darkowski.

W Nicei odbył się turniej konsultacyjny. Udział brali mistrz świata Dr. Alechin, Flohr, Monosson, Reilly i Stoltz. O wyniku ostatecznym brak jeszcze wiadomości. Szczegóły tych dwóch turniejów omówimy w następnym przeglądzie.

Wielcy championi europejscy odbywali liczne tournee, których wyniki poniżej podajemy: Dr. Alechin osiągnął w Jugosławiji +440, —30, =69 (88%), Nimcowicz w

**CENA OGŁOSZEŃ:**

Strona dzieli się na trzy łamy (szerokość łamu 80 mm.) 1 mm w jednym łamie 1 złoty. Ogłoszenia zamieszczone jako jedne na stronie (tak zwane „solus”) — 1 mm. w jednym łamie 2 złote. Ogłoszenia, zamówione jako jedne na stronie („solus”), jeżeli ze względów technicznych nie będą mogły być zamieszczone według zlecenia, będą drukowane jako ogłoszenia zwykłe po cenie normalnej.

Szwajcarii +264, —10, =34, Dr. Tartakower w hiszpanji 109½ punktów z 138 partji, Rubinstein w Polsce +186, —54, =66.

Capablanca dał w Nowym Jorku seans gry symultan na 50 szachownicach. Przy każdej szachownicy reprezentowanym był klub w osobach 4 członków, tak, że faktycznie Capablanca miał do czynienia z 200 szachistami. Gra odbyła się w wielkiej hali przy udziale 2.500 publiczności i zakończyła się wynikiem: +28, —6, +16.

Mistrz szwedzki Stoltz nie zatrzymał się w pochodzie zwycięstw. Po pokonaniu w pojedynkach Spielmana i Kashdana (w roku ubiegłym) wygrał z Andersenem 4½:1½, z Richterem 1½:1½, z Rellstadem 1:0, z Sämim.

Praga. Wynik małego turnieju międzynarodowego: I. Stoltz 8, II. Pirc 7½, III. Flohr 7, IV—V. Opoczeński i Rejfirz po 6½, VI—VIII. Inz. Berger, Makarezyk i Skaliczka po 5½ punktów, Gilg i Richter po 5, inż. Gombos i Kubanek po 2 punkty. Znowu świetny sukces mistrza szwedzkiego. Mistrz warszawski Makarezyk uzyskał słaby rezultat. Mistrz ostrawski Gilg zawiódł także.

W kraju rozegrano turnieje lokalne o mistrzostwo miast i okręgów. W Warszawie zwyciężył I. Frydman, II. Najdorf, III. Makarezyk. Znakomity wynik Najdorfa, który talentem swym, podobnie jak przebywający w Paryżu Cukierman, daje pole do najsmielszych nadziei.

Łódź. I—II. Appel i Rozenbaum po 7½, III. Regedziński 6. Mistrz miasta wyłonił się w pojedynku na 6 partji między Applem a Rozenbaumem. Widoczny spadek formy u Regedzińskiego.

Lwów. Mistrzem miasta został Stefan Popiel po rozgrywce z Friedmannem, III. Towarnicki, IV. Pomohacz, V. Edelheit, VI. Sulik, VII. Tennenbaum, VIII. Słobodjan, IX. Perycz, X. Sokolowski. 20 uczestników.

Kraków. I. Dr. Ameisen 9½, II. Scheuer 9, III. Lipson 7½, IV—VI. Arlamowski, Kling, Dr. Melberg po 6½, VII—VIII. Abraham i Friedmann po 5½, Bilski, Październy i Weisberg po 5, Rath 4, Dunkelblum 2½ pkt.

Dr. Ameisen zdobył mistrzostwo w świetnym stylu, wygrywając w finiszu 6 partji pod rząd! Uzyskanie 80% w tak silnym zespole świadczy o wysokiej jakości gry sympatycznego mistrza. Sensacją turnieju było niezwykle słaba forma Październego, mistrza krakowskiego klubu szachistów, oraz Dunkelbluma, wicemistrza Krak. Tow. Mił. gry szach. im. J. Dominika.

Poznań. Na mocy systemu Sonnenborn Berger mistrzostwo miasta uzyskał Widemański 10 punktami, II. Wojciechowski 10, III. Tylkowski 9½, IV. Gaworski 9½ pkt.

Śląsk. Mistrzostwo Śląska zdobył Sojka po zwycięskim pojedynku z prof. Zawadzkim w stosunku 2½:1½. Turniej o mistrzostwo Śląska dał następujący wynik: Sojka i prof. Zawadzki po 9½, III. inż. Teichmann 7½, IV. Mróz 6½, V—VI. Fukner i Jasny po 6 punktów. Poza nagrodzonymi znaleźli się dwaj wybitni szachiści z okręgu Bielsko-Bialskiego, a to inż. Fussgänger i Dr. Koneczyński, bądźto dzięki słabej formie, bądźto skutkiem ostrych warunków turnieju (8 godzin gry z rzedu). Obaj jako gracze zamieszczeni musieli na turniej dojeżdżać, co w połączeniu z obowiązkami zawodowymi przyczyniło się w głównej mierze do tak słabych rezultatów. Dr. Koneczyński nie ukończył zresztą turnieju, do rozegrania pozostało mu jeszcze 4 partje, zaliczone jako przegrane.

Tak przedstawia się w ogólnych zarysach przegląd tegorocznych dotychczasowych wydarzeń. Sezon letni zapowiada się znacznie ciekawiej, w pierwszym rzędzie czekają nas gorące walki Olimpiady w Pradze, ciągnące na nas obowiązkiem obrony, świetnie, lecz ciężko wywalczonego mistrzostwa świata w zeszłorocznej Olimpiadzie w Hamburgu, oraz rewanżowe spotkanie o mistrzostwo świata w pojedynku między dwoma zażartymi przeciwnikami Alechinem i Capablancą.



**NA WYKŁADZIE HYGIENY.**

Prof.: **NAJLEPSZE NIEZAWODNE HYGIENICZNE TO PREZERWATYWY**

**ULTRA**



„ŚWIATOWID WYCHODZI W KAŻDĄ SOBOTĘ W KRAKOWIE, POZNANIU, WARSZAWIE, LWOWIE I WILNIE.

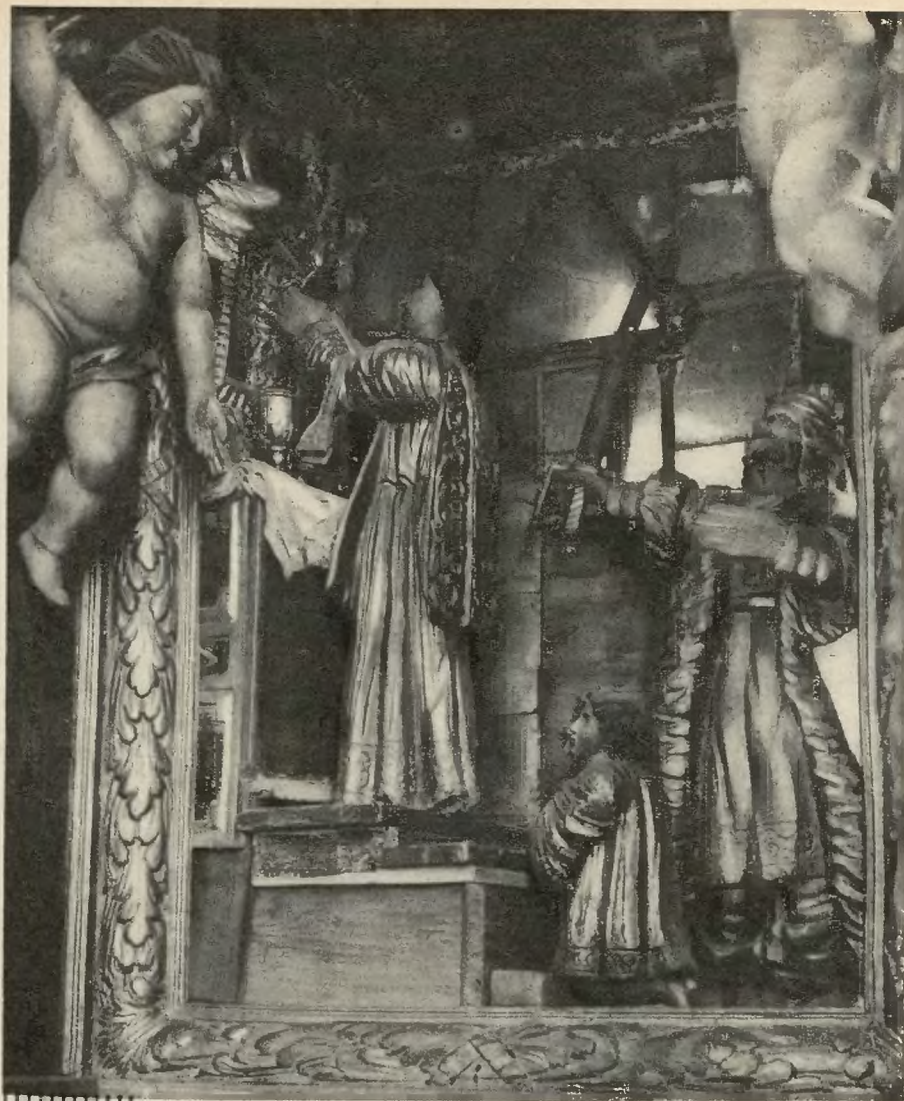
Prenumerata kwartalna zł. 12.50. Zagranicą zł. 15.—.

REDAKCJA I ADMINISTRACJA: Kraków, Wielopole 1. TELEFONY: 150-60 (centrala), 150-61, 150-162, 150-63, 150-64, 150-65. Oddział w Warszawie: ul. Nowogrodzka 26. Telefony 70-21 i 234-65. Numer konta P. K. O. w Krakowie 404.200 — w Warszawie 140.725.

Wydawca i naczelny redaktor: MARJAN DĄBROWSKI

Kierownik literacki i redaktor odpowiedzialny: Dr. JÓZEF FLACH. Zakłady graficzne „Ilustrowanego Kurjera Codziennego” w Krakowie pod zarządem Feliksa Korczyńskiego.





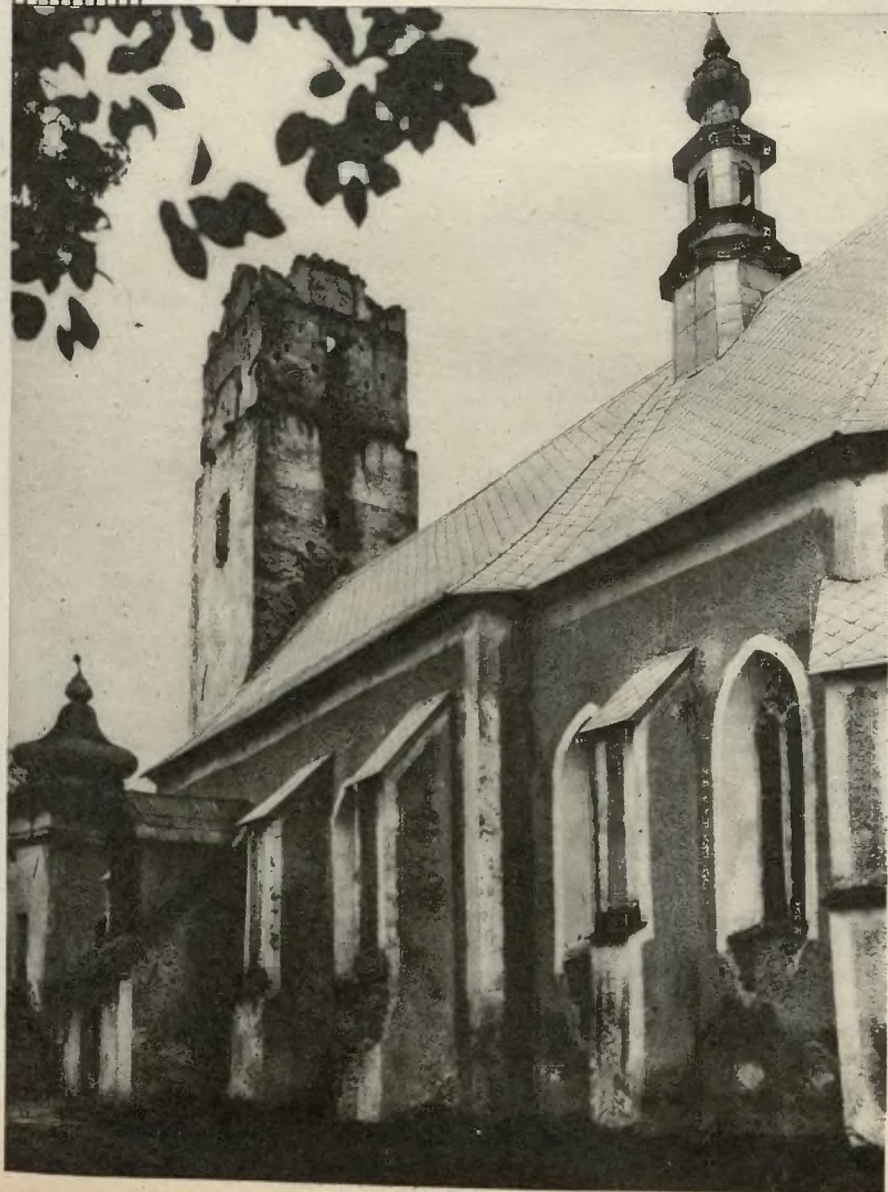
*Środkowa część wielkiego ołtarza w kościele we Frydmanie z rzeźbą przedstawiającą św. Stanisława.*

*Obok:*

*Widok zameczku we Frydmanie, po restauracji w roku 1910.*

*Poniżej:*

*Kościół parafialny we Frydmanie. Proboszczem tej zabytkowej świątyni jest Słowak, ks. dziekan Andraszowski, czczony i kochany przez ludność Spisza, niezmordowany orędownik tej biednej, ale pięknej ziemi podhalańskiej.*



***Z teki krajoznawczej.***

## FRYDMAN NA SPISZU.

Do najbardziej interesujących miejscowości na owym małym skrawku północnego Spisza, który do Polski powrócił, należy bezsprzecznie Frydman, położony tuż przy dawnej granicy powiatu nowotarskiego, opodal prawego brzegu Dunajca i ujścia doń Białki, oraz w bliskim sąsiedztwie Dębna, którego przepiękny starodawny kościółek drewniany poznać musiał każdy, kto choć raz zwiedzał dokładnie okolice Podhala, wiodące ku Piecinom i Szczawnicy. Do Frydmana nie

było niegdyś otoczone drewnianymi ganiami, takimi, jakie są jeszcze u podobnej wieży w pobliskim Krempachu. Wnętrze kościoła frydmańskiego wywiera duże wrażenie przez stylową jednolitość urządzenia, które pochodzi w całości z połowy XVIII wieku. Wielki ołtarz o strukturze bardzo bogatej, ma w środku jakby pokój rokokowy ze ścianami i sufitem, wykładanymi zwierciadłami. W nicy tej mieści się pełnfigurarna scena zabójstwa św. Stanisława biskupa krakowskiego.



ma niestety dotychczas dobrej drogi, jakkolwiek chodzący tu tylko o 3—4-kilometrowe odgańczenie od głównego gościńca i dlatego jest on pomijany przez turystów, zwłaszcza automobilowych, mimo, iż na uwagę jak najbardziej zasługuje.

Wieś Frydman posiada pod względem swej konfiguracji charakter zupełnie odrębny, niżeli nasze podhalańskie. Gdy te ciągną się zwykle długim sznurkiem wzdłuż gościńca, Frydman ma zwarte zgrupowanie domów w ulicach, schodzących się w głównym placu, na którym stoi kościół — więc typ zabudowania raczej miasteczkowy. Wieś zamknięta jest od zewnątrz pierścieniem z szeregu stodoł razem złączonych. To regularne rozplanowanie pochodzi z początku XIV-go wieku, gdy panowie węgierscy, objawszy Spisz, pierwotne polskie osadnictwo jego okolic północnych pragnęli umocnić przez kolonistów niemieckich.

Kościół we Frydmanie miał być założony według tradycji już w r. 1073. Nie jest to jednak prawdopodobne. Dzisiejsza jego budowa pochodzi w każdym razie z XIV wieku. Jest to wcale okazała budowla gotycka, wzniesiona z kamienia, z prezbiterjum pięknie sklepieniem. Nawa miała pierwotnie pułap drewniany, a prześklepieno ją dopiero w XVIII w., przy czym kościół uległ pewnym przeróbkom tak, iż średniowieczna jego postać nie jest dość wiernie zachowana. Zachowały się jednak różne szczegóły gotyckie, jak kamienne rozetowania w oknach prezbiterjum, a przede wszystkim ostrołukowy portal boczny o trzech parach cienkich kolumniek z rzeźbionymi kapitulami.

Do nawy przylega bardzo charakterystyczna wieża z ozdobnymi renesansowymi attykami u szczytu. Górne jej piętro

go, który jest patronem kościoła. Kilka innych szczegółów świadczy również o bliskim związku religijnego kultu z Polską.

Według tradycji, Sobieski, wracając z wyprawy wiedeńskiej, we Frydmanie, jako już na ziemi polskiej, odprawił nabożeństwo dziękczynne i hojnie kościół obdarował. Niestety nie zachowała się żadna wyraźniejsza tego pobytu pamiątka.

Obejście kościelne otacza mur z kamienia z dwiema pięknymi bramkami sklepieniami, nakrytymi przez bardzo charakterystyczne, bujnie rozwinięte gontowe helmy. Opodal kościoła wznosi się dwór, zwany kasztel, wystawiony przez możną rodzinę węgierską Horwathów z Pałosey, którzy posiadali podówczas Frydman i Niedzieę. Budynek ten, przed laty kilkudziesięciu bardzo zaniedbany, odrestaurowano około r. 1910 w sposób barbarzyński. Zrzucono okazałe renesansowe attyki, które wieńczyły jego ściany, a nakryto je paskudnymi dachami. Wydarto renesansowe oprawy okienne, a zastąpiono je zwykłymi futrynami. Usunięto również bogaty kamienny portal z herbem Horwathów. Wewnątrz zachowała się jednak rozległa sień sklepiena z czterema portalami, o szlachetnych oprawach. Dwór ten posiadał niegdyś charakter obronny i osłonięty był z trzech stron fosą wypełnioną wodą, doprowadzaną od płynącej obok rzeczki. Wgłębienia fosy i ślady wałów są jeszcze widoczne. W niewielkim oddaleniu od dworu są dwa muryrowane pawilony, przez które się wchodzi do głębokich piwnic piętrowych, bardzo obszernych, rozbudowanych na składy wina węgierskiego, importowanego do Polski.

T. P.





**Дунайec под Гцорштълымem.**

Malował Frwim Gzerwenku, Krahów.